



СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ

2192^{-е} ЗАСЕДАНИЕ
30 ЯНВАРЯ 1980 ГОДА

ТРИДЦАТЬ ПЯТЫЙ
ГОД

НЬЮ-Йорк

СОДЕРЖАНИЕ

	<i>Стр.</i>
Предварительная повестка дня (S/Agenda/2192)	1
Утверждение повестки дня	1
Вопрос о положении в Южной Родезии:	
Письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Малави при Организации Объединенных Наций от 25 января 1980 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/13764)	1

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации.

Документы Совета Безопасности (условное обозначение S/...) обычно издаются в ежеквартальных дополнениях к *Официальным отчетам Совета Безопасности*. Дата документа указывает на дополнение, в котором оно публикуется или в котором содержится информация о нем.

Резолюции Совета Безопасности, пронумерованные по системе, принятой в 1964 году, издаются в ежегодных сборниках *Резолюции и решения Совета Безопасности*. Новая система, которая применяется ретроактивно в отношении резолюций, принятых до 1 января 1965 года, полностью вступила в силу с этого времени.

2192-е ЗАСЕДАНИЕ

Среда, 30 января 1980 года, 16 час

Нью-Йорк

Председатель: г-н Жак ЛЕПРЕТ (Франция).

Присутствуют представители следующих государств: Бангладеш, Германской Демократической Республики, Замбии, Китая, Мексики, Нигера, Норвегии, Португалии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик, Туниса, Филиппин, Франции, Ямайки.

Предварительная повестка дня
(S/Agenda/2192)

1. Утверждение повестки дня

2. Вопрос о положении в Южной Родезии:

Письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Малави при Организации Объединенных Наций от 25 января 1980 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/13764).

Заседание открывается в 17 час.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Вопрос о положении в Южной Родезии:

Письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Малави при Организации Объединенных Наций от 25 января 1980 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/13764)

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Я хотел бы сообщить членам Совета Безопасности о том, что я получил письма от представителей Ботсваны, Вьетнама, Египта, Кубы, Либерии, Малави, Мозамбика, Объединенной Республики Танзании, Сомали, в которых они просят пригласить их для участия в обсуждении Советом вопроса, стоящего на его повестке дня. В соответствии с обычной практикой я предлагаю с согласия Совета пригласить этих представителей для участия в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

По приглашению Председателя г-н Тлу (Ботсвана), г-н Неуен Нго Зунг (Вьетнам), г-н Абдель Мегид (Египет), г-н Роа Коури (Куба), г-н Деннис (Либе-

рия), г-н Мувамба (Малави), г-н Монтейро (Мозамбик), г-н Мкана (Объединенная Республика Танзания), г-н Шариф (Сомали) занимают места, отведенные для них в зале заседаний Совета.

2. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Я хотел бы также сообщить членам Совета о том, что я получил два письма, датированные 30 января 1980 года, от представителей Нигерии, Туниса и Замбии. В первом из этих писем говорится следующее:

„Мы, нижеподписавшиеся члены Совета Безопасности, имеем честь просить о том, чтобы в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совет пригласил г-на Тиривафи Дж. Кангаи, представителя Патриотического фронта Зимбабве, для участия в рассмотрении Советом вопроса о положении в Южной Родезии” [S/13770].

3. Если нет возражений, я буду считать, что Совет согласен с просьбой, содержащейся в указанном письме, и приглашает г-на Тиривафи Дж. Кангаи в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры.

Решение принимается.

4. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Представитель Соединенного Королевства хотел бы выступить, и я предоставляю ему слово.

5. Сэр Антони ПАРСОНС (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Наша делегация не выдвигала каких-либо возражений против предложения о приглашении Патриотического фронта выступить в Совете Безопасности. Но я чувствую себя обязанным обратить внимание Совета на то, что в принятом сейчас решении мы согласились заслушать только одну группу среди ряда сторон, выдвинувших свои кандидатуры на свободных и справедливых выборах, к проведению которых в Родезии мы все стремимся. Я считаю, что если какая-либо из других сторон попросит разрешения выступить, Совет аналогичным образом удовлетворит их просьбу.

6. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*). Заявление, с которым только что выступил представитель Соединенного Королевства, будет соответствующим образом принято к сведению.

7. Г-н ХАРЛАМОВ (Союз Советских Социалистических Республик): Я удивлен этим заявлением. Дело

в том, что во всех решениях Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, которые принимались, роль Патриотического фронта и его представителей достаточно ясно и определенно оценена. Так же ясно оценена и роль тех, кого сейчас назвали „другой стороной”. Я думаю, что реплика моего соседа г-на Парсонса в данном случае является первым случаем, когда представитель Соединенного Королевства начинает сомневаться в тех решениях, которые ранее принимались Генеральной Ассамблеей и Советом Безопасности в отношении роли и значения Патриотического фронта. Я не принимаю второй части этого заявления. У меня нет под рукой решений Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности по данному вопросу. Но если бы я начал их зачитывать, то они показали бы, что о тех других, кого имеет в виду представитель Соединенного Королевства, Ассамблея и Совет ни разу не сказали хорошего слова.

8. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Заявление представителя Советского Союза будет отражено в отчете об этом заседании.

9. Второе письмо от представителей Нигерии, Туниса и Замбии гласит следующее:

„Мы, нижеподписавшиеся члены Совета Безопасности, имеем честь просить о том, чтобы в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совет пригласил г-на Джонстоуна Макатини, представителя Африканского национального конгресса Южной Африки, для участия в обсуждении Советом вопроса о положении в Южной Родезии” [S/13771].

10. Если нет возражений, я буду считать, что Совет согласен удовлетворить просьбу о направлении приглашения г-ну Джонстоуну Макатини в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры.

11. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Совет собрался сегодня по просьбе Группы африканских государств в Организации Объединенных Наций, содержащейся в письме Временного поверенного в делах Постоянного представительства Малави при Организации Объединенных Наций от 25 января 1980 года на имя Председателя Совета Безопасности.

12. Первым оратором является министр иностранных дел Либерии г-н Сесиль Деннис, который хотел бы сделать заявление от имени нынешнего Председателя Организации африканского единства [ОАЕ]. Я приветствую его и приглашаю занять место за столом Совета, чтобы сделать заявление.

13. Г-н ДЕННИС (Либерия) (*говорит по-английски*): События в Южной Родезии, по поводу которых собрался сегодня Совет Безопасности, с особой серьезностью рассматриваются всеми государствами независимой Африки. Вот почему в это время я приехал вместе с другими моими коллегами в Нью-Йорк в качестве представителя нынешнего Председателя Организации африканского единства, президента Ли-

берии г-на Уильяма Р. Толберта, а также в качестве Председателя Совета министров этой организации, с тем чтобы показать Совету Безопасности и всему международному сообществу глубокую озабоченность Африки по поводу серьезных нарушений соглашения, достигнутого в Ланкастер-хаус¹, которые имели и имеют место в Родезии. Как ни странно, но сама управляющая держава — правительство Соединенного Королевства, которая несет первоочередную ответственность за осуществление соглашения, достигнутого в Ланкастер-хаус, нарушает это священное соглашение.

14. Поэтому позвольте мне, выражая Совету благодарность за согласие на созыв этого срочного совещания по просьбе Африки, напомнить также с благодарностью о том, что Совет Безопасности проявлял глубокую и постоянную заинтересованность в мирном решении родезийской проблемы. После четырнадцати лет методичной работы над решением этой проблемы сейчас, когда победа уже близка, Совет не может обойти молчанием тот факт, что международно признанное соглашение о мирной деколонизации Зимбабве подвергается серьезной угрозе.

15. Однако помимо вполне естественного желания Совета осуществить деколонизацию Зимбабве мирным путем, он не может не обратить особого внимания на события, происходящие на этой истерзанной и изнуренной войной земле, поскольку нарушение или отрицание соглашения, достигнутого в Ланкастер-хаус, исключало бы достижение самоопределения народом Зимбабве мирным путем, как это предусмотрено в Соглашении. Более того, нарушение соглашения привело бы к возобновлению освободительной войны, окончание которой явилось основным результатом соглашения. Если этой трагической войне, которая уже унесла более 20 000 жизней и нанесла огромный материальный ущерб, суждено будет возобновиться, то это быстро приведет к обстановке, чреватой огромной опасностью для международного мира, поскольку Зимбабве находится в важном и неустойчивом районе мира, а возобновление войны произойдет в то время, когда международное сообщество переживает опасный период усиления напряженности.

16. В пункте 8 Приложения D соглашения, достигнутого в Ланкастер-хаус, предусматривающего мероприятия в период, предшествующий независимости в территории, говорится:

„...Во-первых, цель мероприятий периода, предшествующего независимости, заключается в том, чтобы предоставить партиям возможность изложить свою позицию перед народом в благоприятных условиях. Период, предшествующий независимости, не должен включать в себя задачи перестройки правительственных институтов. Это будет входить в компетенцию независимого правительства, избранного народом Родезии. Основное требование сводится к тому, чтобы все партии свободно довели свою позицию до народа и дали

обязательство следовать выбору, сделанному народом. Цель промежуточного периода должна заключаться в мирной борьбе за власть”.

Цель периода, предшествующего независимости, повторяю, как об этом четко говорится в соглашении, „должна заключаться в мирной борьбе за власть”.

17. В прошлом месяце, когда собирался Совет Безопасности, было принято решение [резолюция 460 (1979)] о снятии обязательных санкций, которые были введены против мятежной английской колонии, и многие делегации, естественно, испытывали тревогу по поводу положения, сохраняющегося в территории, так как вскоре должна была начаться избирательная кампания. Всем было ясно — и это особо подчеркивается в ходе прений [2181-е заседание], — что для подготовки необходимых условий, в которых должна осуществляться мирная борьба за власть, необходимо вывести все южноафриканские силы и наемников. Более важным является то, что та же тревога испытывалась далеко за пределами этого зала; действительно, ранее на переговорах в Ланкастер-хаус в Лондоне тот же самый вопрос о мероприятиях по прекращению огня зашел в тупик, и только после твердых заверений английских властей о том, что будут прекращены все операции по запугиванию и все войска, включая южноафриканские подразделения, будут выведены, руководители Патриотического фронта в конечном счете согласились подписать соглашение о прекращении огня.

18. Я лично помню, что 4 декабря 1979 года, когда президент Толберт узнал из газетных сообщений о заявлениях английского министра иностранных дел лорда Каррингтона о том, что английское правительство намеревается приступить к осуществлению плана по предоставлению независимости Зимбабве как при помощи Патриотического фронта, так и без его поддержки, он, президент Толберт, совместно с президентом Объединенной Республики Танзании Юлиусом Ньерере и президентом Нигерии Альхаджи Шеху Шагари, которые в то время находились в Либерии с визитом, выразили Временному поверенному в делах Англии в Монровии их общую серьезную тревогу по поводу направления, по которому пошли переговоры, и, помимо других не менее важных вещей, потребовали разъяснений по поводу сообщения о южноафриканских войсках в Родезии.

19. Ответ лорда Каррингтона, переданный мне Временным поверенным в делах Англии в Монровии 5 декабря, является реакцией на озабоченность, высказанную тремя президентами, особенно в связи с вопросом о южноафриканских войсках. Я зачитаю следующую выдержку этой ноты, которая была передана мне Временным поверенным в делах Англии:

„...По поводу южноафриканских войск ответ лорда Каррингтона сводится к тому, что не может быть й-вопроса о вмешательстве в Родезию южноафриканских подразделений или сил какого-либо другого правительства, пока в Родезии находится английский губернатор”.

20. Позднее, когда эти войска еще оставались в территории, после того как лорд Соумс приступил к выполнению своих обязанностей, лорд Каррингтон дал обещание вывести южноафриканские войска после подписания соглашения. Соглашение было подписано еще 21 декабря, но в то время, как мы сегодня выступаем в Совете, в Зимбабве все еще находятся войска Южной Африки. Разве можно ожидать, что Африка потерпит столь намеренное и грубое нарушение соглашения? Именно на основании заверений правительства Великобритании — великой страны, которая гордится своей прямоотой, честью и справедливостью, ОАЕ, Совет Безопасности и международное общественное мнение пошли на поддержку соглашения, достигнутого в Ланкастер-хаус.

21. Африканские лидеры, которые находились в Лондоне во время переговоров, а также другие лидеры, находившиеся в своих столицах, сделали все возможное для того, чтобы стороны приложили все силы для прекращения войны в Зимбабве путем проведения переговоров. В своем желании довести до завершения соглашение, достигнутое в Ланкастер-хаус, они не собирались предавать благородное дело, за которое так долго и так упорно сражались борцы за свободу в Африке; в своих действиях они скорее руководствовались доверием и надеждой на искренность и благородные намерения всех сторон, участвовавших в переговорах, включая и правительство Англии.

22. Однако сейчас стало известно, что английский губернатор лорд Соумс несправедливо выполнял соглашение, достигнутое в Ланкастер-хаус. Более того, имеются прямые доказательства, что он самым вопиющим образом нарушает многие положения этого соглашения.

23. Никак не посторонним, и особенно не управляющей колониальной державе, беспристрастность которой должна быть безупречной, следует определять, как жителям Зимбабве проводить свою политику. Ни тем более английский губернатор может себе позволить повлиять на предвыборный процесс в Зимбабве или оказывать предпочтение — или создавать впечатление о таком предпочтении — той или иной политической группировке в стране любым другим группировкам. Поскольку такая пристрастная политика осуществляется управляющей властью в Зимбабве в настоящее время, соглашению, достигнутому в Ланкастер-хаус, грозит опасность полного провала.

24. Следует напомнить, что в числе причин, почему международное сообщество так и не признало так называемые выборы, которые несколько месяцев назад были проведены в Зимбабве и в результате которых незаконный режим Яна Смита был заменен в равной мере незаконным режимом Смита—Музоревы, было то, что эти выборы проходили в обстановке запугивания и во время объявления в территории военного и чрезвычайного положения. Равно как такие условия не содействовали проведению

свободных и справедливых выборов в то время, они не содействуют им и теньер. Принятое английским правительством решение продлить чрезвычайное положение еще на шесть месяцев и сохранить военное положение в территории является, по нашему мнению, серьезным нарушением духа и направленности соглашения, достигнутого в Ланкастер-хаус, и поэтому это решение должно быть отменено.

25. Вопрос о присутствии в Зимбабве южноафриканских войск, о чем я уже говорил ранее, является именно тем вопросом, в отношении которого действия и объяснения английских властей являются наиболее тревожными. Жалобы на то, что южноафриканские войска и наемники в настоящее время действуют в Зимбабве весьма агрессивно, были парированы заявлениями англичан, согласно которым в территории таких войск немного и они там находятся только в целях безопасности Бейтского моста. Такое объяснение является явным признанием самих англичан о нарушении духа и направленности соглашения, достигнутого в Ланкастер-хаус. По нашему пониманию, соглашение не допускает присутствия южноафриканских войск в Родезии для какой бы то ни было цели. Кроме того, мы получили сообщение, что южноафриканские войска находятся не только на родезийской стороне Бейтского моста под предлогом обеспечения его безопасности, но также и в других частях страны. Право Южной Африки на защиту своих интересов в этой части Бейтского моста, находящегося на ее территории, может законно осуществляться только с южноафриканской территории, а не из Родезии. Любая защита, в которой может нуждаться Родезия в отношении Бейтского моста, не может осуществляться с использованием южноафриканских войск.

26. В ходе примерно двух последних дней Соединенное Королевство объявило о готовности Южной Африки вывести свои войска из Зимбабве, как только будут приняты альтернативные меры в отношении безопасности моста. Вопрос о безопасности в Родезии целиком подлжит ведению губернатора, и Южная Африка, находящаяся в колонии незаконно, не может обуславливать прекращение ее незаконного присутствия санкциями со стороны губернатора.

27. Помимо подробностей, подобных приведенным выше, какими бы важными они ни были, мы очень удивлены, что Соединенное Королевство при его широкой осведомленности об основных проблемах Родезии, особенно о проблемах расизма, которые так долго препятствовали деколонизации этой территории, выступает с доводами такого рода, как те, которые дошли до нашего сведения. Нетрудно распознать элементы расизма в бахвальстве о том, что одного только контингента ударных групп апартеида было бы достаточно для того, чтобы сдержать африканских борцов за освобождение и весь народ Зимбабве и не дать им возможности противостоять белому расизму меньшинства. Поэтому заявление о том — как это сделали англичане, — что южноафриканские войска в Зимбабве немногочисленны, со-

действует разжиганию чувств африканцев, вместо того чтобы успокоить их. Присутствие в Зимбабве даже единственного южноафриканского солдата или наемника, терроризирующего и убивающего ни в чем не повинных граждан Зимбабве и вмешивающегося в дела этой страны, неприемлемо и оскорбительно для всех тех, кто поверил в соглашение, достигнутое в Ланкастер-хаус, и в готовность Великобритании осуществлять это соглашение беспристрастно.

28. Суть трагедии Зимбабве и всей остальной южной части Африки заключается в расизме и в устаревших и порочных теориях расового превосходства, проповедуемых и осуществляемых бесчеловечной системой апартеида. Именно этим объясняется борьба за освобождение в Зимбабве, и никто, а меньше всего осведомленные англичане, не должен ожидать, что свободная Африка и африканские националисты где бы то ни было когда-либо пойдут на уступки в этих вопросах. Мы, африканцы, не ниже любого другого человека. Те, кто ожидает от африканцев отказа от столь элементарной позиции — о чем они сами даже не задумались бы — ради материальных выгод или ради ничего не значащего мира, должны знать — а если они не знают, пусть они услышат об этом сейчас, — что такие ожидания являются отражением расизма самого худшего рода.

29. Однако заявление о том, что в Зимбабве находится всего лишь небольшая группа южноафриканских войск и наемников, просто неверно. Согласно нашим источникам в различных частях Зимбабве имеется массированное размещение около 6000 южноафриканских солдат и полицейских. Кроме того, мы получили из надежных источников информацию, согласно которой южноафриканские войска находятся в качестве подкрепления в составе родезийских вооруженных сил, носят родезийскую военную форму и пользуются машинами с родезийскими опознавательными знаками. Подтвержденные подсчеты говорят о том, что там находятся четыре батальона пехоты и бронетанковые части с поддерживающей их артиллерией, военными штабами и вспомогательными подразделениями. Мы узнали также, что помимо размещения южноафриканских войск и военизированной полиции в Зимбабве английский губернатор лорд Соумс ввел бывшую личную армию епископа Музоревы в состав регулярных родезийских войск, одновременно распуская и терроризируя силы Патриотического фронта. Значительное число гражданских лиц, насколько известно, также подвергалось преследованиям.

30. Если англичане или кто-либо другой попытаются ввести в заблуждение народ Зимбабве, стремясь обмануть его в отношении осуществления права на самоопределение, то эти усилия окончатся неудачей. Суть вопроса в Зимбабве, как и в остальной управляемой белыми южной части Африки, проста: должен быть ликвидирован расизм; необходимо восстановить правление большинства и независимость; не может быть никакой другой основы для установления мира и справедливости в этом лишен-

ном покоя районе африканского континента. Соглашение, достигнутое в Ланкастер-хаус, встретило поддержку Африки потому, что оно, как следствие ожесточенной борьбы и огромных жертв африканских борцов за освобождение Зимбабве, означало создание демократического многорасового общества, приемлемого для тех, кто так долго восставал против этого. Поскольку соглашение, достигнутое в Ланкастер-хаус, при осторожном и всестороннем к нему подходе помогло устранить сложную и деликатную проблему, международное сообщество во главе с Советом Безопасности не должно допустить, чтобы оно оказалось неудачным. Если это произойдет, возникнет серьезная угроза миру во всем мире.

31. Вот почему мы обратились сейчас в Совет Безопасности с настоятельной просьбой предпринять все, что в его силах, чтобы добиться от Англии честного выполнения ее торжественного обязательства перед всем международным сообществом в соответствии с соглашением, достигнутым в Ланкастер-хаус.

32. Мы, в ОАЕ, рассматриваем справедливую быструю и, как надеемся, мирную деколонизацию Зимбабве в качестве принципиального шага, по которому не может быть компромисса. Поэтому, чтобы гарантировать свободное участие всех жителей Зимбабве в предстоящих выборах, мы призываем английское правительство немедленно предпринять следующие меры: во-первых, вывести все южноафриканские войска и всех наемников из Зимбабве; во-вторых, впредь содержать родезийские силы безопасности и вспомогательные войска на их базах; в-третьих, освободить всех политических заключенных; и, в-четвертых, позволить всем гражданам Зимбабве, находящимся в изгнании, возвратиться домой без угроз, запугивания или ареста, как это предусмотрено в соглашении, достигнутом в Ланкастер-хаус.

33. Мы также призываем все страны, особенно западные, которые имеют значительное влияние в южной части Африки и которые в последние дни мужественно выступили с призывом в защиту мира в Азии, сделать не меньше и в отношении Зимбабве.

34. И наконец, позвольте мне закончить мои замечания, повторив послание, которое было направлено в этом месяце нынешним Председателем Организации африканского единства президентом Либерии г-ном Уильямом Р. Толбертом премьер-министру Соединенного Королевства Маргарет Тэтчер. Это послание и его повторение здесь не вызвано чувством невозможности спасти соглашение, достигнутое в Ланкастер-хаус; напротив, мы верим в справедливость Англии и ее честную игру и надеемся, что это совещание еще приведет к мирному решению проблемы в Зимбабве. В послании президента Толберта премьер-министру Великобритании говорится:

„Я вынужден вновь обратиться к вам в связи с создавшимся положением в Зимбабве (Южная Родезия). Как вы помните, в моем прошлом посла-

нии я выразил серьезную тревогу о продолжающемся присутствии южноафриканских вооруженных сил в Зимбабве. С тех пор положение в Зимбабве еще более осложнилось и стало более серьезным в связи с тревожными сообщениями об убийстве ряда борцов Патриотического фронта родезийскими силами безопасности. Каковы бы ни были обстоятельства, вызывающие беспорядок в Зимбабве, они породили серьезную тревогу во всем африканском континенте, и их последствия, я убежден, коснулись и вас. Как вы помните, роль родезийских вооруженных сил в переходный период в Зимбабве и присутствие южноафриканских войск в территории были главными вопросами спорного характера, которые завели в тупик переговоры относительно соглашения о прекращении огня. Этот тупик был преодолен только тогда, когда ваше правительство дало твердые заверения, что родезийские войска останутся на базах и что южноафриканские войска будут выведены при возобновлении контроля со стороны Великобритании над Зимбабве. Поэтому мы весьма удивлены и обеспокоены явным противоречием в действиях губернатора Великобритании, который поспешно разворачивает родезийские вооруженные силы и сохраняет присутствие южноафриканских войск в Зимбабве, особенно тогда, когда Южная Африка открыто угрожает военным вмешательством в Зимбабве. Государства Африки, от всего сердца поддерживавшие соглашение, достигнутое в Ланкастер-хаус, всегда настаивали на справедливом и равном отношении ко всем сторонам, заинтересованным в решении проблемы Зимбабве. Поэтому нас беспокоит, что любое проявление пристрастности в пользу одной из сторон в Зимбабве или то, что Патриотический фронт поставлен в невыгодное положение по отношению к другим политическим партиям, может серьезно подорвать основу поддержки Африкой переходного процесса, происходящего сейчас в Зимбабве, со всеми вытекающими отсюда последствиями. Учитывая эту тревогу и опасения, я вновь пользуюсь представившейся возможностью, чтобы призвать вас, г-жа премьер-министр, сделать все, что в ваших силах, чтобы добиться беспристрастного и честного осуществления договоренностей, достигнутых в Лондоне, и дать гарантии, что в этот сложный переходный период ваше правительство будет следить, чтобы добрая воля и стремление к установлению мира в Зимбабве не были утрачены”.

35. Сэр Антони ПАРСОНС (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Я резервирую за собой право выступить позже в ходе прений, чтобы ответить на новые обвинения в адрес нашего правительства, содержащиеся в выступлении министра иностранных дел Либерии, и любые другие новые обвинения, которые могут появиться в ходе прений.

36. Сегодня я коснусь письма, направленного Председателю Совета 25 января 1980 года Председателем Группы африканских государств. В этом письме,

которое привело к созыву данного заседания, упоминается об „ухудшающемся положении в Южной Родезии”. Наше правительство не согласно с утверждением об ухудшающемся положении в Родезии. Каждый, кто сравнит существующее положение в этой стране сегодня с положением, имевшим место пять недель назад, придет к выводу, что оно не только не ухудшилось, а, напротив, значительно улучшилось. Пять недель назад Родезия была охвачена настоящей гражданской войной, которая бушевала в течение более семи лет и несла с собой ужасающие жертвы, лишения и разрушения в результате постоянных столкновений сил властей Солсбери и Патриотического фронта. Десятки тысяч гражданских лиц Родезии стали беженцами, оказавшись в соседних странах. Политические и военные лидеры Патриотического фронта также находились в ссылке. Режим Солсбери не был признан ни одним правительством. В течение 13 лет осуществлялись санкции против Родезии. Фактически страна была отрезана от внешнего мира.

37. Но спустя всего пять недель произошли действительно чрезвычайные изменения в лучшую сторону. В конце прошлой недели г-н Роберт Мугабе вернулся в Родезию и выступил перед огромными массами своих сторонников в Солсбери. Аналогичным образом уже был встречен по возвращении в свою страну г-н Нкомо. Характер заявлений, сделанных лидерами Патриотического фронта, епископом Музоровой и другими политическими лидерами, и мирное поведение огромных толп их сторонников на политических митингах ни у кого не оставляют никаких сомнений в том, что все заинтересованы в проведении всеобщей предвыборной кампании. Конечно, остаются проблемы, в основном проблемы по сохранению закона и порядка. Имелись серьезные нарушения соглашения, достигнутого в Ланкастер-хаус, и перед нами все еще стоят опасности. Позднее в своем выступлении я к этому вернусь. Но в первую очередь я хотел бы остановиться на положительных моментах, достигнутых со времени подписания соглашения.

38. Повсюду в Родезии имеются явные признаки возвращения к нормальной жизни после разрушений долгой и ожесточенной гражданской войны. Вновь открылись основные дороги, связывающие Родезию с Мозамбиком через Умтали и с Замбией через Чирунду. Открыта и функционирует железная дорога с Замбией и предполагается открыть другие железные дороги и шоссе, связывающие Родезию с Мозамбиком. Пять национальных авиакомпаний сейчас осуществляют регулярные рейсы в Родезию, три из которых — из Черной Африки. К настоящему времени из Ботсваны вернулись более 4000 беженцев. Заканчивается подготовка к приему беженцев, возвращающихся из Замбии и Мозамбика.

39. В целом положение в области прав человека существенно улучшилось за шесть недель, прошедших с момента прибытия губернатора в Солсбери. Все заключенные в количестве 81 человека, находив-

шиеся под стражей по распоряжению прежнего режима и обычно упоминавшиеся как политические заключенные, освобождены. Дела других арестованных, включая всех тех, кто был задержан по законам военного времени, рассматриваются, и многие из этих заключенных освобождаются. Была объявлена амнистия всем совершившим акты, направленные против незаконно провозглашенной независимости. Военные трибуналы были упразднены. Были отменены смертные приговоры.

40. Почти 22 000 членов Патриотического фронта прибыли, как это было согласовано, на пункты сбора. Совместные усилия командного состава Патриотического фронта, сил контроля и полиции позволили большому числу членов Патриотического фронта, которые еще не прибыли на места сбора до окончания периода сбора, то есть 4 января, прибыть на них позже.

41. Как только возникают проблемы, губернатор по-прежнему решает их с помощью механизма, предусмотренного соглашением, то есть при помощи комиссии по прекращению огня и совета по выборам. Данный механизм функционирует эффективно при полном участии представителей Патриотического фронта. Офицеры связи Патриотического фронта играют важную роль в обеспечении прекращения огня, а также в решении связанных с этим трудностей. Поддерживаются контакты и сотрудничество между командным составом Патриотического фронта на всех уровнях, полицией и силами контроля по обеспечению безопасности мест сбора Патриотического фронта. Группа наблюдателей от Содружества наций по проведению выборов в соответствии с соглашением, достигнутым в Ланкастер-хаус, в настоящее время прибыла в Солсбери для выполнения своей важной задачи.

42. В конкретном контексте подготовки к выборам все политические партии получили равное бесплатное время на родезийском радио и телевидении для партийно-политических передач в ходе предвыборной кампании. Все партии, кроме того, могут в установленных рамках арендовать время на радио и телевидении по обычным ставкам для политических передач и объявлений, а также помещать объявления в прессе. Кроме того, губернатор снял запрет, наложенный ранее на три газеты.

43. Все это было достигнуто за несколько недель в стране, доведенной до хаоса и разрухи в результате десятилетия гражданской войны, в обстановке, когда неизбежно будут существовать опасения и подозрения у всех сторон. Я хочу заявить в Совете о более стремительном и в конечном счете обнадеживающем прогрессе, чем на это мог бы надеяться любой из нас.

44. Конечно, не было возможности мгновенно решить все проблемы, вызванные годами незаконной независимости и гражданской войны. Но наше правительство глубоко разочаровано тем, что африканские делегации, правительства которых приложили столько усилий, чтобы создать условия для

заклучения соглашения в Ланкастер-хаус, сочи необходимым настоять на созыве Совета Безопасности на данном этапе, с тем чтобы подвергнуть резкой критике действия английского правительства. Я не намерен затягивать данные прения дольше, чем это необходимо. Но поскольку Председатель Группы африканских государств выдвинул обвинения в письме на ваше имя, г-н Председатель, у меня нет иного выбора, как ответить на них. Поэтому я остановлюсь на том, что в письме классифицируется как „серьезное нарушение” нашим правительством соглашения, достигнутого в Ланкастер-хаус.

45. Начну с того, что самым решительным образом отвергну общее обвинение. Я уже говорил о серьезных нарушениях соглашения. Но они не были результатом действий нашего правительства. Эти нарушения были предметом серьезной жалобы, направленной губернатору и различным комиссиям, созданным в результате соглашения. Жалобы поступали от всех сторон, участвовавших в соглашении, и они были полностью и должным образом изучены.

46. Я уже подчеркивал, что механизм, созданный в соответствии с соглашением, достигнутым в Ланкастер-хаус, для рассмотрения случаев нарушения решения о прекращении огня, которые могут пагубно сказаться на проведении свободных и справедливых выборов, действует удовлетворительно при сотрудничестве всех заинтересованных сторон. Безусловно, комиссии по прекращению огня и также совету по выборам необходимо оказывать содействие в решении возникших проблем. Подобные органы, функционирующие в Родезии, имеют все возможности для того, чтобы взвесить различные соответствующие сложные факторы, разобраться в данных и предложить необходимые меры для исправления положения.

47. Первым вопросом, который был поднят в письме Группы африканских государств, — и я полагаю, исходя из наших консультаций, что это был самый важный вопрос для его авторов, — являлось присутствие южноафриканских войск на родезийской стороне Бейтского моста. Я хотел бы представить все в правильном свете. Это небольшая часть войск, которая использовалась для защиты важной жизненной артерии. Отряд расположился в непосредственной близости от моста; это не было вмешательством во внутренние дела Родезии. Немыслимо, чтобы этот небольшой отряд каким-то образом мог повлиять на ход выборов. Во всяком случае, их деятельность строго контролировалась соответствующими группами.

48. Однако мы понимаем настроение африканских правительств, чьи возражения против присутствия южноафриканских войск основывались на чувствах, которые мы разделяем. Мы всегда ясно говорили о том, что губернатор будет постоянно следить за расположением этих войск. Как известно членам Совета, в конце прошлой недели было опубликовано совместное заявление южноафриканского и

английского правительств, в котором подтверждается решение вывести войска с родезийской стороны моста, как только будет достигнута удовлетворительная договоренность о замене их родезийскими силами безопасности по защите моста. Сейчас я хотел бы информировать Совет, что южноафриканские войска выведены сегодня. Таким образом, этот спор урегулирован.

49. Тем не менее следует смотреть шире, чем в данный момент, поскольку перед английским правительством и губернатором стоит сложная задача — уменьшить всякие опасения и страхи всех заинтересованных сторон. Следует учитывать интересы не только Патриотического фронта и африканских народов, но и — если мы хотим, чтобы урегулирование было реальным, — интересы внутренних сторон и белого меньшинства. Нельзя забывать, что именно епископ Музорера отказался в Ланкастер-хаус от поста, на который он был назначен в результате выборов, отражающих, сколь бы несовершенными они ни были, точку зрения свыше 60 процентов населения. Именно белое меньшинство отказалось от своих блокирующих полномочий в парламенте, с тем чтобы можно было договориться о конституции, в которой наконец предусматривалось бы подлинное правление большинства. Это были значительные уступки. Я знаю, что мои слова не понравятся некоторым делегациям, но они справедливы, и именно в этом контексте мы должны рассматривать первоначальное решение, позволяющее небольшим южноафриканским силам находиться на Бейтском мосту.

50. В письме Председателя Группы африканских государств содержится ряд других обвинений. В самой резкой части этого письма содержится обвинение в адрес губернатора в использовании родезийских войск „с целью преследования и уничтожения членов Патриотического фронта, направляющихся к сборным пунктам”. Я полагаю, что это немыслимое обвинение относится к чрезвычайно печальному инциденту, который произошел в Лупане три недели назад и о котором мы глубоко сожалеем. Этот инцидент был полностью расследован Комиссией по прекращению огня, в которой — как я уже говорил об этом — представлен и Патриотический фронт. Это был единственный поистине серьезный инцидент в отношении сил Патриотического фронта, направляющихся к сборным пунктам. Комиссия по прекращению огня установила, что убийство связано с нарушением прекращения огня силами Революционной народной армии Зимбабве (ЗИПРА). Это решение и необходимость действий для устранения нарушения были приняты представителем ЗИПРА в Комиссии по прекращению огня. При любых обстоятельствах поразительно то, что силы Патриотического фронта — а следует напомнить, что они насчитывают примерно 22 000 человек, — смогли добраться до своих сборных пунктов без особых трудностей и инцидентов. Предположение, что губернатор в некотором роде планировал убийства в Лупане, явно неприемлемо — если говорить мягко — и вызывает глубокое возмущение у нашего правительства.

51. Перехожу к вопросу об использовании вспомогательных сил. Вспомогательные силы являются частью родезийских войск и объявлены таковыми в ходе переговоров в Ланкастер-хаус. В качестве родезийских войск они используются для помощи полиции в сдерживании нарушений прекращения огня в соответствии с соглашением, достигнутым в Ланкастер-хаус. Их контролируют. Были различные огульные обвинения в том, что со стороны вспомогательных сил имеются факты запугивания. Они были расследованы и признаны необоснованными. Я хотел бы напомнить Совету в данный момент, что в широкоизвестном докладе Комиссии Пирса от 1972 года² ясно говорилось о том, как трудно оценивать обвинения подобного рода и определять, действительно ли подобного рода запугивания мешают свободным выбором.

52. Силы по контролю до настоящего времени представили на рассмотрение комиссии по прекращению огня только одно нарушение соглашения о прекращении огня вспомогательными силами вместе с двумя случаями предполагаемого запугивания со стороны полиции. Другие конкретные жалобы были тщательно расследованы и рассмотрены в совете по выборам. В значительной степени деятельность вспомогательных сил все более становится связанной с восстановлением гражданской администрации в племенных подопечных территориях, где они пытаются способствовать возвращению жителей к нормальной жизни. Они находятся там не для того, чтобы проводить какую-либо политическую кампанию. Я не отрицаю, что могли быть упущения, но я могу заверить Совет, что деятельность вспомогательных сил постоянно тщательно контролируется и что, когда сообщается об инцидентах, связанных с нарушением дисциплины и с проявлением политической пристрастности, она тщательно расследуется и к нарушителям применяются дисциплинарные меры. Если какая-либо делегация желает высказать обвинения против вспомогательных сил, то она должна подтвердить их конкретными фактами. Как я говорил, мы уже слышали достаточно огульных обвинений, оказавшихся необоснованными.

53. Третий пункт в перечне замечаний, содержащихся в письме Председателя Группы африканских государств, касается вопросов продления чрезвычайного положения, сохранения закона о военном положении, а также продолжающегося задержания политических заключенных и возвращения беженцев. Позвольте мне остановиться на них по порядку.

54. 18 января 1980 года губернатор продлил нынешнее чрезвычайное положение еще на шесть месяцев. Существующие законы, введенные в момент вступления его на пост, — как об этом говорится в соглашении, достигнутом в Ланкастер-хаус, — должны истечь 26 января, если губернатор не примет до этого момента мер по их продлению. Решение губернатора было принято с учетом уровня беззакония и насилия в стране в целом. Это неизбежно привело к выводу о том, что чрезвычайное положение

действительно все еще существует. Я хотел бы добавить, что все положения, связанные с чрезвычайными полномочиями, являются не совсем ограничительными.

55. Некоторые их положения необходимы для того, чтобы облегчить проведение выборов в следующем месяце: например, те, которые позволяют властям принять помещения, где будет проводиться голосование. До недавнего времени применялись также правила чрезвычайных полномочий для реквизиции помещений для центров приема беженцев. Губернатор использовал правила чрезвычайных полномочий для облегчения перевозки сил Патриотического фронта от места встречи до места сбора гражданскими автобусами. Эти правила содержат ряд положений, используемых отдельными наблюдателями для возражений, особенно те, в которых предусматриваются ограничения и задержание без суда. Но приказы об освобождении были подписаны до возобновления нынешнего чрезвычайного положения в отношении всех оставшихся задержанных по министерскому приказу в соответствии с правилами чрезвычайных полномочий. Затем потеряли силу все приказы о 60-дневном задержании, которые действовали во время прибытия губернатора в Солсбери. Администрация губернатора еще рассматривает вопрос о сокращении, насколько возможно, ограничений, введенных в соответствии с правилами чрезвычайных полномочий. Губернатор отменил и будет впредь отменять такие ограничительные положения, которые более не оправдываются обстоятельствами.

56. Теперь о связанном с этим вопросом о сохранении военного положения. В пункте 20 приложения D соглашения, достигнутого в Ланкастер-хаус, который касается договоренностей о периоде до получения независимости, говорится, что „в случае эффективного прекращения огня необходимость в военном положении отпадет”. Губернатор принял обязательство, предусматривающее отмену военного положения сразу же, как только обстановка позволит это. Он вынужден по-прежнему применять военное положение к значительной части Родезии и возобновить чрезвычайное положение в целях безопасности в связи со сложившимся в настоящее время положением. Каждый день в нынешней Родезии происходят случаи вооруженного грабежа, убийств и кражи скота вооруженными людьми в масштабах, которые выходят за пределы нормы в мирном обществе. Продолжаются в вызывающих тревогу размерах столкновения между полицией и вооруженными лицами или группами, в частности силами партизан, которые отказались подчиниться соглашению о прекращении огня и приказу своих командиров о сборах. Имели место случаи политического насилия, был убит один из кандидатов в парламент. В этих обстоятельствах губернатору было бы безответственно предпринимать шаги, увеличивающие риск, которому подвергается мирное и соблюдающее порядок большинство населения со стороны неподчиняющегося законам и прибегающего к насилию меньшинства. Тем не менее положение улучшилось после подписания со-

глашения о прекращении огня, и губернатор приступил к постепенному ослаблению ограничительных мер там, где это безопасно. Больше не действуют суды военного времени. Освобождены многие люди, задержанные в связи с военным положением. Этот процесс смягчения положения будет продолжаться в полной мере, насколько позволит улучшение положения с точки зрения безопасности. Сказанное мною никоим образом не противоречит моим ранее сделанным заявлениям о впечатляющих улучшениях общего положения после восстановления правопорядка. Было бы слишком многого ожидать от Родезии, чтобы она вернулась к абсолютному миру спустя несколько недель после окончания суровой и долгой гражданской войны.

57. Как я уже говорил, в Родезии больше нет политических заключенных. Последний был освобожден 17 января. Намного больше времени потребовалось для того, чтобы освободить членов Африканского национального союза Зимбабве [ЗАНУ] в количестве 71 человека, брошенных в тюрьму в Мозамбике г-ном Мугабе, но я рад сообщить, что они могут теперь вернуться в свою страну.

58. Мы также отвергаем вымыслы о том, что отказываем „всем зимбабвийским беженцам в основном праве на возвращение“. Как я сказал в начале своего заявления, почти 4000 беженцев уже вернулись из Ботсваны, и принимаются меры к возвращению других. Мы надеемся очень скоро установить дату возвращения беженцев из Зимбабве и Мозамбика. Мы не отрицаем, что репатриация беженцев идет не столь гладко, как мы хотели бы надеяться; для этого существуют различные причины. Прежде всего не нужно, чтобы репатриация беженцев шла скорее, чем они могут быть приняты. Мы находимся в тесном контакте с правительством Ботсваны и с Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев, который согласился координировать ход репатриации. Возникали трудности. Если быть откровенным, произошло частичное непонимание, которое привело к тому, что границу пересекло больше беженцев, чем можно было бы сразу принять в Родезии. Конечно, существуют и практические проблемы. Одно время мы вынуждены были приостановить поток, потому что было слишком мало питьевой воды на одном из пунктов приема. В некоторых случаях места, выбранные для приемных пунктов, оказывались непригодными. Трудности на границе с Ботсваной привели к отвлечению ресурсов и создали препятствия в гладком начале репатриации беженцев из Зимбабве и Мозамбика. Нечего и говорить, что продолжающиеся нарушения прекращения огня, особенно в восточной части страны, делают очень трудным обеспечение скорейшего возвращения беженцев из Мозамбика. Но мы принимаем на себя обязательство сделать все возможное, чтобы обеспечить возвращение к моменту выборов как можно большего числа голосующих.

59. Я подхожу теперь к утверждению о том, что английский губернатор отказывается справедливо

относиться к силам Патриотического фронта и что подвергаются преследованию официальные лица и сторонники Патриотического фронта. Это обвинение сформулировано очень туманно, и это не первый случай, когда губернатора обвиняют в пристрастности. Действительно, его довольно часто обвиняют в этом внутренние партии и белое меньшинство, включая военное командование. Я хотел бы обратить внимание Совета на то, что лорд Соумс выполняет чрезвычайно трудную задачу. Даже сам факт, что его со всех сторон обвиняют в пристрастности, может говорить о его беспристрастности. Здесь, в Организации Объединенных Наций, существует тенденция концентрировать внимание на правах и тревогах Патриотического фронта, что всегда поглощает внимание большинства делегаций. Но губернатор имеет дело с реальной действительностью в Родезии, напряженностью, страхами и предубеждениями всех сторон, которые были равными участниками соглашения, достигнутого в Ланкастер-хаус.

60. Конечно же, нарушения договоренностей о прекращении огня имели место. Оказалось, что все стороны в том или ином случае совершали нарушения. Далее я хотел бы привести некоторые факты. Подавляющее большинство нарушений соглашения о прекращении огня, с тех пор, как оно 28 декабря 1979 года вступило в силу, включая перестрелки или угрозы начать перестрелку, приписывались силам Патриотического фронта, но из них 85 % относится к силам Африканской национально-освободительной армии Зимбабве (ЗАНЛА). Например, Комиссия по прекращению огня провела вчера днем заседание и рассмотрела 43 обвинения в нарушении соглашения. Рассмотрение семи обвинений было отложено до получения дополнительных данных. Из оставшихся 36 обвинений Комиссия квалифицировала 27 случаев как нарушение соглашения о прекращении огня, ответственность за которые возложила на следующих виновников: два нарушения — на ЗИПРА; два — приписываются вооруженным элементам, личность которых не установлена и которые совершили нарушения на территории, где проводятся операции ЗИПРА; 18 — на ЗАНЛА; четыре — приписываются четырем вооруженным элементам, личность которых не установлена и которые совершили нарушения на территории, где проводятся операции ЗАНЛА; виновника одного из нарушений не удалось установить.

61. С тех пор как комиссия по вопросу о прекращении огня приступила к работе, она рассмотрела 121 обвинение, хотя, конечно, это лишь небольшая часть от общего числа известных инцидентов. Комиссия пришла к выводу, что из этих 121 обвинений 78 действительно оказались нарушениями, ответственность за которые была возложена на следующих виновников: силы безопасности — одно нарушение; ЗИПРА — восемь и еще два нарушения в зоне операций ЗИПРА; ЗАНЛА — 34 нарушения и еще 20 нарушений в зоне операций ЗАНЛА. Имели место еще пять нарушений, совершенных лицами, вооруженными оружием того типа, который исполь-

зуется силами Патриотического фронта, а также восемь нарушений, виновники которых не были устанавлены. Я должен подчеркнуть, что представитель ЗАНЛА присутствовал на всех заседаниях комиссии и согласился со всеми ее заключениями.

62. В период военных действий и прекращения в них участия с 28 декабря по 4 января был осуществлен широкомасштабный, хорошо организованный переход границы силами ЗАНЛА. В этот период от трех до четырех тысяч человек пересекли границу с территории Мозамбика в нарушение соглашения, достигнутого в Ланкастер-хаус, в котором говорится, что переход границы должен быть прекращен 21 декабря. Различные представители ЗАНЛА подтвердили, что значительная часть их сил получила указание находиться вне мест сбора, с тем чтобы заставить население голосовать за Африканский национальный союз Зимбабве [ЗАНУ]. В восточных провинциях на подопечных территориях племен были обнаружены тайные склады оружия ЗАНЛА. Произошло несколько инцидентов, причиной которых являлось также постоянное минимирование силами ЗАНЛА. На встречах с населением в сельских районах представители ЗАНЛА неоднократно заявляли, что, если они не выигрывают на выборах, они продолжают войну. На подопечных территориях к племенам применялись угрозы, под которыми я имею в виду угрозы расстрелять людей, не желающих голосовать за ЗАНУ, возглавляемый г-ном Мугабе. Эта партия продолжает предпринимать попытки распространить пропагандистские материалы, содержащие открытые призывы к насилию.

63. У меня нет сомнений, что некоторые используют мои последние замечания, чтобы заявить, что англичане вновь пытаются дискредитировать г-на Мугабе и его силы. Мы не руководствуемся таким желанием, и будет действительно правильно, если о фактах будет открыто заявлено, и действительно справедливо, если обе стороны вопроса получат должное освещение. Необходимо напомнить, что деятельность ЗАНЛА вызывает глубокую озабоченность всех тех, кто полон решимости добиться проведения свободных выборов, включая участие в них партии г-на Нкомо.

64. Приверженцам другой стороны весьма легко обвинить нас в предвзятости или в стремлении дать фактически другое толкование соглашению, достигнутому в Ланкастер-хаус, но я прошу Совет обратить внимание на положительные достижения в последние несколько недель. Я обращаюсь с этой просьбой ко всем членам Совета и ко всем делегациям, особенно к весьма уважаемым представителям африканских государств, присутствующим здесь сегодня. Перед нами, англичанами, была поставлена задача, к решению которой мы стоим ближе, чем кто-либо из нас мог представить. Я призываю моих друзей и коллег не говорить здесь ничего такого, что может затруднить решение родезийских проблем, и не предпринимать здесь таких действий, которые могут поставить под угрозу само соглашение — последнюю наде-

жду на мирное урегулирование в Родезии. Я призываю вас доверять нам, даже если вы не можете одобрить всех решений, которые мы принимаем. Вы должны доверять нам, то есть верить в то, что мы выполним наши обязательства сделать все возможное для проведения подлинно свободных и справедливых выборов, которые приведут к мирному достижению независимости и процветанию Зимбабве. Мы подтверждаем сегодня верность этим обязательствам.

65. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Следующим оратором является министр иностранных дел Объединенной Республики Танзании г-н Бенджамин Мкапа. Я приветствую его и приглашаю занять место за столом Совета, чтобы сделать заявление.

66. Г-н МКАПА (Объединенная Республика Танзания) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, мне хотелось бы выразить признательность вам и другим членам Совета Безопасности за предоставленную нашей делегации возможность принять участие в обсуждении положения в Южной Родезии.

67. Подписание в Ланкастер-хаус соглашения о Южной Родезии представляет собой торжественное обязательство английского правительства обеспечить подлинное правление большинства, пришедшего к власти на основе свободных и справедливых выборов. Английское правительство дало также обязательство международному сообществу возложить на себя роль управляющей колониальной державы в этой территории, народ которой в течение многих лет выступал против ее власти. Объединенная Республика Танзания серьезно отнеслась к этому обязательству и надеялась, что английское правительство и власти переходного периода в Южной Родезии будут соблюдать дух и букву этого соглашения, поскольку тогда, как и сейчас, мы полагали, что соглашение, достигнутое в Ланкастер-хаус, может сохраниться в основном при точном и беспристрастном выполнении его колониальной державой.

68. Наше правительство и другие „прифронтовые“ государства настойчиво действовали в направлении осуществления этого соглашения, которое, как мы считали, могло свести к минимуму кровопролитие и страдания в Зимбабве. По той же причине этому соглашению оказали поддержку Африка, Содружество наций и Организация Объединенных Наций.

69. 15 недель, в течение которых велись переговоры, сопровождалось целым рядом кризисов. По некоторым спорным вопросам конференция находилась на грани срыва. Но заинтересованность, проявленная определенными членами Совета Безопасности, ОАЕ, неприсоединившимися странами и Организацией Объединенных Наций, помогла предотвратить провал, и компромиссные положения были согласованы всеми сторонами.

70. Поэтому мы с крайним удивлением и страхом наблюдали, как основные положения соглашения, достигнутого в Ланкастер-хаус, нарушались управляю-

щей державой по спорным вопросам с тех пор, как в середине декабря в колонию был направлен губернатор. Мы были удивлены, что английские власти, возглавлявшие переговоры, которые должны были привести к заключению этого сложного и тонкого соглашения, оказались первыми, кто нарушил его.

71. Они дали соглашению плохое начало, потому что еще до завершения конференции в Ланкастер-хаус английское правительство поспешно направило в Солсбери губернатора, и не успели высохнуть чернила на соглашении, как правительство Ее Величества предприняло незаконную одностороннюю акцию с целью снять санкции, коллективно принятые Организацией Объединенных Наций. Несмотря на это плохое предзнаменование, мы еще надеялись, что это чрезмерное старание английских властей будет исправлено.

72. К сожалению, губернатор и его администрация совершенно не проявили такой сдержанности. Вместо этого мы явились свидетелями рассчитанных и более решительных действий, предпринятых им в нарушение самых важных и справедливых положений этого соглашения. Губернатор самонадеянно приступил к ликвидации договоренностей переходного периода, ставя под угрозу решение о прекращении огня, пригласив южноафриканские войска, санкционировав вмешательство извне в переходный процесс и в процесс выборов.

73. Перед лицом этих зловещих событий у Африки не оставалось другого выбора, как обратиться в Совет Безопасности с самым решительным протестом против нарушения соглашения, достигнутого в Ланкастер-хаус. Поскольку этот высокий орган занимается родезийским вопросом со времени мятежа 1965 года, мы считаем, что Совету следует рассмотреть вопрос о грубых нарушениях этого соглашения в ущерб независимости Зимбабве и делу мира в этом регионе, а также их серьезные и далеко идущие последствия.

74. Я выслушал заверения представителя английского правительства в том, что южноафриканские войска выведены из Родезии, а также его мнение о том, что этот трудный момент уже миновал. По-моему, он не миновал, поэтому я еще буду на него ссылаться, ибо, как я уже сказал, он объясняет характер и подход администрации переходного периода в Родезии, который должен оказать влияние на ход событий в ближайшие решающие четыре недели.

75. Войска режима апартеида находятся в Родезии с согласия — и даже по приглашению — английского губернатора. Это противоречит букве соглашения и заверениям властей. Однако самым тревожным является тот факт, что губернатор Соумс высказался одобрительно и, следовательно, санкционировал это присутствие. Сначала он нам сказал, что эти войска не будут вмешиваться в процесс проведения выборов, а сейчас нам говорят, что эти войска выводятся из Родезии. Как можно ожидать, чтобы мы поверили

этому? В Лондоне нас заверили, что они уйдут, как только прибудет губернатор. Сегодня нас заверяют в том, что они ушли. В чем нас будут заверять через две недели?

76. Эти войска представляют собой большую угрозу, они предназначены для запугивания жителей Зимбабве, особенно сторонников Патриотического фронта. Ясно, что они должны дать понять, что южноафриканцы подготовят переворот против должным образом избранного правительства Зимбабве, а затем установят марионеточный режим в территории в качестве буфера.

77. Продолжающееся присутствие южноафриканских и других наемных войск чуть не сорвало конференцию в Лондоне. Только после выступления английского правительства с обязательством, что это присутствие не будет санкционироваться, когда губернатор займет свой пост, оказалось возможным перейти к другим вопросам. Для того чтобы не было никаких сомнений, я приведу цитату из официального отчета этого решающего заседания, на котором был урегулирован данный вопрос.

78. Представитель Патриотического фронта г-н Мугабе сказал:

„Как вам известно, мы по-прежнему озабочены размещением родезийских военно-воздушных сил и присутствием южноафриканских вооруженных сил”.

79. Министр иностранных дел Великобритании и председатель конференции лорд Каррингтон ответил:

„Что касается вашей озабоченности, я могу заверить вас снова, что в Родезии под управлением английского губернатора не будет никакого вмешательства извне. Эта позиция была ясно доведена до сведения всех заинтересованных правительств, включая Южную Африку”.

80. Это был безоговорочный компромисс, который в одностороннем и тайном порядке был аннулирован.

81. Ожидалось, что губернатор возглавит беспристрастную внутреннюю администрацию, однако, судя по его поступкам, губернатор Соумс энергично выступил за группу Смита—Музоревы и непреклонно выступил против Патриотического фронта. Ирония заключается в том, что именно Патриотический фронт путем вооруженной борьбы сделал возможным проведение переговоров в Ланкастер-хаус и достижение соглашения. Именно Патриотический фронт, принеся огромные жертвы, дал возможность англичанам восстановить свой авторитет в Родезии. Перечисленные здесь сегодня достижения, которые ставит себе в заслугу губернатор Соумс, были осуществлены жителями Зимбабве, пролившими свою кровь под знаменем Патриотического фронта. Однако сейчас о борцах Патриотического фронта пренебрежительно говорят

как о „мятежниках”, в то время как силы Смита—Музоревы прославляются как „правительственные войска” и „силы безопасности”. Но от внимания присутствующих здесь сегодня представителей не могло ускользнуть то, что представитель правительства ее величества по-прежнему говорит о войсках бывшего мятежного режима как о „силах безопасности”. Тогда у меня возникает вопрос: какие же силы создают опасность?

82. Согласно положениям соглашения, достигнутого в Ланкастер-хаус, силы Патриотического фронта должны были отправиться на 16 определенных для них сборных пунктов и оставаться там, в то время как войска бывшего мятежного режима Смита—Музоревы должны были оставаться на 40 определенных для них базах. Силы Патриотического фронта были собраны; однако губернатор Соумс, согласно его собственным неоднократным утверждениям, разрешил силам бывшего мятежного режима сохранять свободу действий. Он и его администрация называют их „правительственными войсками”, налагая недопустимое клеймо сомнения на законность сил Патриотического фронта.

83. Размещение сил бывшего мятежного режима противоречит букве соглашения и представляет собой злостную провокацию по отношению к силам Патриотического фронта. Силы бывшего мятежного режима должны быть отведены на 40 подготовленных баз, как это предусмотрено в соглашении, достигнутом в Ланкастер-хаус.

84. Я рад тому, что представитель правительства ее величества вновь признал сегодня вечером, что эти силы действительно используются и что они оказывают помощь в поддержании закона и порядка. Это противоречит положениям соглашения, достигнутого в Ланкастер-хаус. В этом соглашении предусматривается, что ответственность за поддержание закона и порядка возлагается на родезийскую полицию, и Патриотический фронт пошел на это с крайней неохотой, поскольку даже полиция являлась инструментом бывшего мятежного режима. Поэтому использование вооруженных сил помимо полиции для целей поддержания закона и порядка является оскорбительным.

85. В приложении к соглашению о прекращении огня содержатся положения о дополнительных местах сбора, предусмотренных правительством Соединенного Королевства, если число сил Патриотического фронта превысит 16 000 человек. Сейчас собралось уже около 22 000 представителей сил Патриотического фронта. На сегодняшний день губернатор Соумс еще не назвал дополнительных мест сбора.

86. По соглашению, достигнутому в Ланкастер-хаус, силы Патриотического фронта и силы бывшего мятежного режима должны иметь равное обращение со стороны губернатора и его администрации. Это необходимо было сделать для того, чтобы ликвидировать в глазах международного сообщества и

особенно в глазах губернатора любое представление о том, что родезийская армия будет единственной армией в переходный период. Этот вопрос был настолько важен, что из-за него чуть не провалилась конференция. Но губернатор Соумс предпочел игнорировать его. Он не только применил силы Смита—Музоревы, но также использовал их для запугивания лидеров Патриотического фронта и их сторонников. Дважды эти войска хладнокровно убивали представителей сил Патриотического фронта, направившихся к пунктам сбора. Но губернатор пытался оправдать убийц, утверждая, что силы Патриотического фронта в ходе этих инцидентов отказались сдать свое оружие. Они имели право отказаться сдать свое оружие. В соглашении, достигнутом в Ланкастер-хаус, не предусмотрено, что силы Патриотического фронта должны сдать мятежной армии. В заявлении 11 декабря 1979 года председатель конференции, состоявшейся в Ланкастер-хаус, подтвердил следующее, и я привожу слова лорда Каррингтона:

„...Не может быть речи о сдаче оружия той или иной стороной. Все силы, предусмотренные соглашением, признающие власть губернатора и выполняющие его указания, сохраняют свое оружие и снаряжение на законных основаниях и с ними будут обращаться достойно”.

Но губернатор Соумс, используя силы мятежников для убийства борцов за свободу, свел к нулю это указание своего государственного секретаря.

87. Я убежден, что Совет обратил внимание на отсутствие в выступлениях сегодня вечером заявлений о том, что Патриотический фронт, равный перед губернатором в отношении родезийских сил, обратился с просьбой об укреплении закона и порядка. Этого не было. Именно родезийские силы делали это неоднократно. Вот равенство, о котором идет речь.

88. Помимо использования войск Смита—Музоревы английский губернатор использовал так называемые вспомогательные войска, которые являются не чем иным, как бандой плохо подготовленных вооруженных политических головорезов Музоревы и Ситоле. По соглашению предусматривается, что они должны находиться на базах. Представитель правительства ее величества подтвердил сегодня вечером перед Советом, что они находятся на подопечных племенных территориях. Они не находятся на базе. Они — плохо подготовленные вооруженные политические головорезы одной группы, как предполагается, должны укреплять закон и порядок. Эти частные армии сейчас являются главной причиной нарушения соглашения о прекращении огня губернатором Соумсом. Он заявил: „Они делают большую необходимую работу”. Эта работа заключается в том, чтобы окружить и захватить позиции, освобождаемые силами Патриотического фронта. Вновь безнаказанно было нарушено заявление председателя конференции от 11 декабря 1979 года. Утверждение о том, что не может быть и речи о каком-то окружении сил Патриотиче-

ского фронта, стало бессмысленным. Вместо того чтобы сохранить на базе силы Смита—Музоревы и вспомогательные войска Музоревы, как это предусматривается в соглашении, достигнутом в Ланкастер-хаус, губернатор использует их для террора против сил Патриотического фронта и населения в целом.

89. Кроме того, несмотря на сказанное здесь сегодня вечером, мы считаем, что английский губернатор игнорировал порядок, предусмотренный в соглашении, достигнутом в Ланкастер-хаус, согласно которому нарушение соглашения о прекращении огня определяется командующими через механизм комиссии по прекращению огня и при помощи сил по контролю. Насколько нам известно, до сегодняшнего дня губернатор не прибегал к этому механизму и не говорил об этом. Не было случая, когда губернатор заявлял бы, что он действовал по совету комиссии о прекращении огня или действовал в противовес ее совету.

90. Еще одним серьезным нарушением соглашения, достигнутого в Ланкастер-хаус, является недавнее продление на шесть месяцев чрезвычайного положения и сохранение закона о военном положении. В то время как в соглашении говорится, что необходимость сохранения закона о военном положении отпадет в случае эффективного прекращения огня, губернатор проявил „мудрость”, продлив чрезвычайное положение, хотя такой необходимости уже и нет. Нам говорят, что прекращение огня постепенно и разумно осуществляется. Тогда мы хотели бы знать: если механизм хорошо работает, зачем продлевать это чрезвычайное положение? Именно потому, что переходная администрация не уважает механизм, установленный в соответствии с соглашением, она прибегла к продлению закона о военном положении. Значит, стороны будут проводить выборы и осуществлять свободу слова при сохранении военного мятежа. Мягко говоря, это необычные условия для проведения „свободных и справедливых выборов”. Эта пародия тем более оскорбительна, если напомнить, что соглашение, достигнутое в Ланкастер-хаус, дало право английским властям положить конец закону о военном положении. Вместо этого они приняли решение о его продлении.

91. Наша делегация могла бы привести примеры других нарушений и случаев предвзятых действий со стороны управляющей державы. Но я считаю, что мы сказали достаточно, чтобы показать настойчивое стремление колониальной державы предоставить политическое и военное преимущество группе Смита—Музаревы по отношению к другим группам, и в частности по отношению к Патриотическому фронту.

92. Мы осуждаем администрацию губернатора Соумса за клевету в адрес Патриотического фронта, как нарушителя соглашения о прекращении огня. Как можно верить, что силы мятежной армии быстро превратились в ангелов? Как можно верить, что ни-

кто из более 100 000 вооруженных белых гражданских лиц ни разу не нарушил закона и порядка? Почему это так, почему в нарушениях, которые якобы осуществлены силами Патриотического фронта, убитыми оказываются только представители сил Патриотического фронта?

93. Мы осуждаем администрацию губернатора Соумса за ложь в отношении соседних „прифронтовых” государств, заявляющую, что они якобы позволяют тайно проникать борцам за свободу после подписания соглашения. Мы высоко ценим Патриотический фронт за проявление сдержанности и строгое соблюдение соглашения, несмотря на провокации и клевету губернатора Соумса в отношении этого фронта. Патриотический фронт является пострадавшей стороной во всей этой кампании лжи, но он по-прежнему проявляет великодушие и большую сдержанность. Мы воздаем должное „прифронтовым” государствам — Мозамбику и Замбии, которые противостоят злостной пропагандистской кампании губернатора Соумса и его сообщников. Мы приветствуем их, ибо они несут огромные материальные и человеческие жертвы в борьбе за свободу Зимбабве.

94. Со своей стороны, г-н Председатель, мы заявили, что признаем любое правительство, которое будет избрано в результате свободных и справедливых выборов. Но эти выборы должны быть свободными и справедливыми. Это является неперемennым условием нашего признания результатов выборов.

95. Мы и многие другие страны поддерживаем Патриотический фронт и гордимся этим. И очень хорошо, что кто-то поддерживал Патриотический фронт на протяжении ряда лет, иначе губернатор Соумс не был бы сегодня губернатором Солсбери, а Совет Безопасности рассматривал бы вопрос о Южной Родезии совершенно в иных условиях.

96. Но наша поддержка Патриотического фронта не лишает нас права быть беспристрастным наблюдателем процесса деколонизации. Кроме того, мы — не держава, осуществляющая деколонизацию. И наши симпатии к Патриотическому фронту не обязывают управляющую державу изменять положения соглашения, заключенного в Ланкастер-хаус. Несмотря на наши симпатии к Патриотическому фронту, мы не просим губернатора оказывать помощь и подстраивать выборы. Мы также не просим его оказывать помощь на выборах какой-либо отдельной партии. В его обязанности не входит решать, кто должен победить на выборах. Его основная обязанность состоит в том, чтобы провести свободные и справедливые выборы.

97. Ясно, что если колониальная держава настаивает лишь на частичном осуществлении соглашения, достигнутого в Ланкастер-хаус, свободные и справедливые выборы не могут состояться. Положение весьма неустойчивое. Южноафриканское присутствие под покровительством колониальных властей является опасным прецедентом внешнего вмешательства. Прекращение огня чрезвычайно неустойчиво и не сохра-

нится, если силы контроля будут следить только за одной группой сил, а именно за силами Патриотического фронта. Использование так называемых вспомогательных сил является поддержкой политического разбоя.

98. Это истинная и законная тревога Африки, нашей страны и всего международного сообщества, в связи с которой Совет Безопасности должен принять меры, чтобы спасти этот последний шанс на мирный процесс по пути к независимости Родезии. Мы призываем Совет обеспечить неотъемлемые права народа Зимбабве, предприняв соответствующие действия, гарантирующие положение, при котором Великобритания будет беспристрастно полностью проводить в жизнь соглашение, достигнутое в Ланкастер-хаус. Иначе возможность мирного переходного периода на юге Африки будет потеряна, что приведет к необратимым и тяжелым последствиям.

99. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Следующий оратор — государственный министр при президенте Народной Республики Мозамбик г-н Хосе Оскар Монтейро. Я приветствую его и приглашаю занять место за столом Совета, чтобы выступить с заявлением.

100. Г-н МОНТЕЙРО (Мозамбик) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, я хотел бы поздравить вас с вступлением на пост Председателя этого важного органа Организации Объединенных Наций и выразить вам и членам Совета Безопасности благодарность за предоставленную нам возможность принять участие в работе Совета.

101. Около месяца назад мы имели честь представлять нашу страну в данном важном органе [2181-е заседание], собравшемся как раз для обсуждения проблем, касающихся британской колонии Южная Родезия. Тогда рассматривалось соглашение, подписанное в Ланкастер-хаус¹, целью которого было привести Зимбабве к независимости с помощью свободных и демократических выборов. В соответствии с положениями этого соглашения Соединенное Королевство как колониальная держава взяло на себя обязательства гарантировать процесс деколонизации. Было провозглашено наступление мира в нашем районе в целом и в Зимбабве в частности.

102. Зная о нашей особой ответственности в поисках мира, мы присутствовали на заседаниях в ходе переговоров в Ланкастер-хаус. Мы прибыли в Совет Безопасности для того, чтобы поддержать снятие санкций, убежденные, что мятежный режим уничтожен и что независимость и демократия восторжествуют.

103. Четырнадцать лет назад поселенцы восстали против британской короны и взяли власть в свои руки, в одностороннем порядке провозгласив независимость. Великобритания молчаливо и пассивно следила за этим серьезным нарушением прав боль-

шинства. Для народа Зимбабве не было иного выбора, как организовать сопротивление, народную войну. Именно таким путем патриоты Зимбабве одержали решительные победы в вооруженной борьбе, приведшей к подписанию соглашения в Ланкастер-хаус.

104. Народ Зимбабве имеет историческую заслугу сопротивления угнетению и запугиванию. Его заслуга в том, что он с оружием в руках строит мир, добивается свободы и независимости. Вот основные цели борьбы, вот причина ее поддержки Африкой и всем международным сообществом, поскольку демократия, мир и независимость — это чаяния, дорогие для всех народов. Эта общая цель человечества может быть достигнута сегодня в Зимбабве с помощью выборов, но для этого выборы должны быть свободными и демократическими.

105. Мы собрались в то время, когда нависла серьезная угроза такому процессу. Угроза на пути к миру является особенно серьезной. Долг международного сообщества — предотвратить такую угрозу. В частности, в этом и заключается задача Совета Безопасности.

106. Учитывая это, как можно охарактеризовать положение в Зимбабве? Существуют ли там условия для проведения свободных выборов и без угроз? Мы бы сказали, что нет. Управляющая держава не выполнила подписанного соглашения с должной решительностью и четкостью.

107. Мы серьезно встревожены развитием событий в Родезии. Все указывает на то, что после переговоров в Ланкастер-хаус было выражено желание легализовать мятеж, превратить вчерашних угнетателей и агрессоров в стражей порядка и — что еще более серьезно — объявить борцов за свободу вне закона. Патриотический фронт, который боролся против мятежников, представляется мятежником, нарушителем соглашения. А силам Смита — Музореви, которые поддерживали мятеж и которые убивали беззащитное население в Зимбабве и в наших странах, поручена задача осуществления контроля за прекращением огня.

108. Силы режима апартеида, которые были признаны в международном плане ответственными за террор и смерть в южной части Африки, призываются к обеспечению мира и безопасности в Южной Родезии.

109. Наемники свободно остаются в территории, в то время как националистские силы направляются в соответствующие пункты. Пользуясь этим положением, так называемые вспомогательные силы Музореви, которые должны были бы объединиться с родезийскими войсками, оккупируют зоны, откуда были выведены отряды Патриотического фронта. Тот факт, что эти вспомогательные силы не находятся в предусмотренных соглашением местах, был подтвержден в ходе данного заседания. Гражданское белое население, вооруженное всеми видами оружия, включая револьверы, винтовки и автоматы, поль-

зуется свободой в этой опасной обстановке напряженности.

110. В соглашении было ясно определено, что политические заключенные — зимбабвийцы должны быть освобождены, а беженцы из соседних стран должны свободно возвратиться домой, с тем чтобы участвовать в процессе выборов. Здесь опять управляющая держава не только не освободила всех политических заключенных, она постоянно чинила препятствия для возвращения более чем 350 000 беженцев из Мозамбика, Зимбии и Ботсваны. До выборов осталось менее месяца, а вернулось лишь незначительное число беженцев. Что касается Мозамбика, я хотел бы добавить, что эти трудности вызваны тем, что местные власти в английской колонии Южная Родезия согласились разрешить переход 150 000 беженцев лишь в двух пунктах, а это значит, что некоторым из них нужно пройти сотни километров.

111. Продлив военное положение, губернатор британской колонии Южная Родезия использует орудие подавления мятежного режима, что мешает проведению выборов в атмосфере полной свободы.

112. Возвращение лидеров Патриотического фронта на свою родину было неоправданно задержано. Они, таким образом, оказались в невыгодном положении в избирательной кампании. Были использованы все предлоги, и утверждалось, что националисты являются нарушителями правопорядка. Губернатор позволил силам мятежников следить за применением закона о военном положении, продленного на шесть месяцев. Можно спросить, почему на шесть месяцев.

113. Задача английского правительства заключалась и заключается в поддержании атмосферы свободы в течение всего переходного периода; таков был мандат Великобритании. Роль губернатора не является ролью колониального губернатора. Его задача — деколонизация посредством проведения свободных демократических выборов. Так выразил свое понимание Совет в резолюции 460 (1979), в которой говорится, что Соединенное Королевство,

„...взяв на себя обязанности управляющей державы, полно решимости осуществить деколонизацию Южной Родезии на основе свободных и демократических выборов, которые приведут Южную Родезию к подлинной независимости, приемлемой для международного сообщества, в соответствии с целями резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи”.

114. Приняв резолюцию 460 (1979), Совет Безопасности принял мудрое решение контролировать положение в Южной Родезии до тех пор, пока эта территория не достигнет полной независимости. Вот почему мы собрались здесь сегодня, ибо положение представляет собой опасность для мира, который мы хотим сохранить.

115. Борьба за мир в южной части Африки и в том числе в Зимбабве представляет собой бескомпро-

миссную борьбу за справедливые и свободные выборы.

116. Поэтому Народную Республику Мозамбик, соседние страны и страны данного региона особо беспокоит исход таких выборов. Лишь строгое соблюдение подписанного соглашения может гарантировать мир.

117. Речь идет не о казуистике в отношении правильности проведения выборов; речь идет о самом мире, а это должно заставить нас подняться над преобладающими проблемами и предвыборной тактикой, и мы должны сосредоточить свое внимание на основных вопросах.

118. Таким образом, международное сообщество несет полную ответственность. Мы должны постоянно проявлять бдительность. На каждом шагу мы должны проверять, имеются ли необходимые условия для проведения выборов в обстановке свободы и доверия. Необходимо, чтобы Совет Безопасности определил, действительно ли соблюдаются его решения.

119. Не случайно, что в вышеупомянутой резолюции 460 (1979) Совет требует от управляющей державы гарантии в том, чтобы никакие южноафриканские или другие внешние силы — регулярные или наемные — не оставались или не просачивались в Южную Родезию. Присутствие таких войск — это вопиющее нарушение самим английским правительством деклараций английского губернатора, соглашения, достигнутого в Ланкастер-хаус, и решений Совета. Это является угрозой не только для мира в Зимбабве, но и в южной части Африки в целом. Это означает — что немаловажно — согласие английского правительства с ролью Южной Африки в качестве жандарма в этом районе.

120. Согласно положениям достигнутого соглашения, как уже говорили мои коллеги, силы Патриотического фронта и родезийские силы имеют один и тот же статус. Мы не можем согласиться с тем, чтобы английское правительство использовало лишь родезийские силы для поддержания правопорядка. Однако, если правопорядок будет нарушен, мы считаем, что именно силы Патриотического фронта лучше подготовлены для его восстановления, а не те, кто нарушил правопорядок, кто провозгласил в одностороннем порядке декларацию о независимости, — мятежники против международного сообщества.

121. В Зимбабве именно Патриотический фронт имеет полный моральный и политический авторитет. Именно Патриотический фронт всегда защищал основные интересы народа Зимбабве, Африки и международного сообщества. Именно Патриотический фронт защищал английскую корону, вызов которой был брошен мятежниками. Борьба Патриотического фронта позволила Великобритании взять на себя ответственность в качестве управляющей державы.

122. Однако что же фактически мы наблюдаем? В настоящее время изолируясь не мятежники, не люди вне закона, не пошленные террористы, которые принесли так много смертей и страдания, а скорее патриоты, борцы за свободу и те, кто боролся с мятежом.

123. Африканские государства, движение неприсоединения и все свободолюбивые народы ясно заявили, что признают Зимбабве в качестве независимого государства лишь тогда, когда народ этой страны выразит свою волю в условиях полной свободы. Это основное условие.

124. Соединенное Королевство должно гарантировать чтобы все южноафриканские силы, включая южноафриканских наемников, еще находящихся в родезийской армии были выведены с территории немедленно. Оно должно гарантировать также чтобы вспомогательные родезийские силы были перегруппированы строго в рамках соглашения достигнутого в Ланкастер-хаус. Силы Патриотического фронта должны выполнить свое обязательство, которое они взяли на себя по поддержанию правопорядка.

125. Военное положение должно быть отменено. Нужно немедленно разрешить возвращение беженцев. Всем сторонам должны быть предоставлены одинаковые возможности информации общественного мнения на всех уровнях. Только так мы можем гарантировать климат беспристрастности, который сделает возможным проведение свободных выборов и тем самым установление мира.

126. Народная Республика Мозамбик и другие „рифронтовые“ государства принесли огромные жертвы для освобождения Зимбабве. Наш президент Самуэля Машел заявил „Привилегией, честью и правом любого народа является свободный выбор своих руководителей и своего пути развития“.

127. Наш народ поддерживал Патриотический фронт в его национально-освободительной борьбе. Организация Объединенных Наций поддерживала справедливую борьбу Патриотического фронта, и это поистине делает честь Организации; сегодня мы все вместе выступаем за мир, мир, означающий свободу и независимость. Мы считаем, что Совет Безопасности должен выполнить свою ответственность в вопросе о Родезии.

128. Борьба продолжается.

129. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Следующий оратор — представитель Малави, который желает сделать заявление в качестве Председателя Группы африканских государств в январе. Я приглашаю его занять место за столом Совета и сделать заявление.

130. Г-н МУВАМБА (Малави) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, от имени Группы африканских государств я хотел бы выразить вам при-

знательность за умелое и целенаправленное руководство работой Совета Безопасности с начала текущего месяца. Поскольку вы являетесь представителем страны, которая хорошо знакома с проблемами колониализма, и поскольку вы хорошо известны своей приверженностью вопросам, относящимся к деколонизации, наша группа рада, что вы руководите ходом прений о положении в Южной Родезии после того, как в прошлом месяце было заключено соглашение в Ланкастер-хаус¹. Наша группа убеждена, что вы, как и в прошлом, не пожалеете усилий для завершения этих прений самым конструктивным и позитивным образом.

131. Прежде чем продолжить свое заявление, я хотел бы коснуться одного-двух моментов, поднятых представителем правительства Соединенного Королевства. Первый касается его заявления о том, что здесь, по сути, на Turtle Bay существует тенденция у Группы африканских государств отдавать Патриотическому фронту особое предпочтение. Я возьму на себя смелость заявить здесь сейчас о том, что дело, которое я представляю от имени Группы африканских государств, не имеет ничего общего с Патриотическим фронтом как политической организацией Южной Родезии, а относится к явным нарушениям соглашения, достигнутого в Ланкастер-хаус.

132. Нас также просили привести конкретные доказательства, на которых можно было бы обосновать различные обвинения или утверждения — или жалобы, если хотите — которые мы могли бы собрать; и я предполагаю, со всей скромностью, что такие доказательства можно легко найти в примерах, приведенных здесь министром иностранных дел Объединенной Республики Танзании, который сам имел возможность принять участие в переговорах в Ланкастер-хаус.

133. Обращаясь к целу, которое мы хотели бы решить здесь, я не знаю, известно ли представителю Соединенного Королевства, что примерно 24 января 1980 года по указанию хорошо известного правительства Содружества наций были направлены 34 водителя для перевозки беженцев. А когда они достигли Пламтри на границе, их арестовали и заключили под стражу вместе с пассажирами их автобусов. Насколько известно Группе африканских государств, эти водители выполняли инструкции в соответствии с соглашением, достигнутым в Ланкастер-хаус, а это соглашение требует от правительств Республики Ботсваны, Замбии и Мозамбика облегчить возвращение всех беженцев из Южной Родезии. Если Совету необходимы доказательства сказанного мною, наша Группа подготовит их.

134. Просьба Группы африканских государств о созыве этого заседания является результатом решения ОАЕ, выработанного на совещании Комитета освобождения, которое проходило 21–25 января в Дар-эс-Саламе, Объединенная Республика Танзания. В этой связи я хотел бы напомнить, что Комитет освобождения рассмотрел современное положение

в Южной Родезии с точки зрения соглашения, подписанного в прошлом месяце в Ланкастер-хаус правительством Соединенного Королевства, правительством того периода во главе с епископом Абелем Музорекой и Патриотическим фронтом. Такой шаг был вызван продолжающимися нарушениями этого соглашения, нарушениями, которые будут обсуждены и, вероятно, обобщены, для того чтобы повлиять на исход национальных выборов в Южной Родезии.

135. Я хотел бы напомнить, что одним из наиболее важных положений соглашения, достигнутого в Ланкастер-хаус, — по крайней мере с точки зрения Группы африканских государств, от имени которой я выступаю здесь, — является немедленное создание управляющей державой при сотрудничестве всех заинтересованных сторон необходимого политического климата в Южной Родезии для облегчения предстоящих национальных выборов, намеченных на следующий месяц. К сожалению, по всей вероятности, этого не произошло, что послужило причиной созыва заседания Совета Безопасности не только для того, чтобы рассмотреть внутреннее положение, но также и для того, чтобы призвать управляющую державу — правительство Соединенного Королевства — уважать свою часть соглашения, независимо от односторонних изменений, которые, по-видимому, делают это соглашение в настоящее время негативным.

136. Группа африканских государств получила информацию о том, что со времени подписания соглашения в Ланкастер-хаус совершались постоянные нарушения, они были тщательно зарегистрированы, и именно эти нарушения положены в основу официальной жалобы на английское правительство, направленной на обсуждение Совета.

137. В этой связи доклады, представленные „рифронтными“ государствами, секретариатом ОАЕ и Патриотическим фронтом, свидетельствуют о том, что совершались и продолжают совершаться некоторые из нижеперечисленных нарушений: во-первых, распоряжение назначенного английским правительством губернатора о размещении в Южной Родезии родезийских и вспомогательных сил, которые оказывают содействие полиции в поддержании правопорядка, но которые также совершают произвольные убийства и подвергают гонениям сторонников Патриотического фронта, наряду с проведением по радио и в прессе систематической пропаганды против Патриотического фронта — одной из партий, которая примет участие в предстоящих выборах; во-вторых, проводимая Южной Африкой неоправданная и неуместная систематическая пропаганда по радио и в печати, также направленная на дискредитацию Патриотического фронта; в-третьих, применение английской администрацией сознательной тактики проволочек в Южной Родезии, проявляющейся в отказе способствовать скорейшему возвращению всех родезийских беженцев в их страну в соответствии с соглашением, достигнутым в Ланкастер-хаус; в-четвертых, продолжающееся размещение в различных частях страны большого числа южноафриканских

войск и наемников вопреки заверениям, ранее данным английским правительством о том, что все иностранные войска будут выведены из Южной Родезии; в-пятых, решение правительства Англии продлить еще на полгода чрезвычайное и военное положение в территории; в-шестых, очевидные маневры английского правительства придавать особое значение тому, что оно расценивает как стабильность региона, вместо проведения в жизнь духа и буквы соглашения, достигнутого в Ланкастер-хаус.

138. В этом заключается вопрос, который я был уполномочен поставить в Совете. Однако, излагая этот вопрос, я хотел бы добавить, что наша группа имеет в своем распоряжении информацию, согласно которой лорд Соумс представлен как „дипеник“ режима Музорекой — Смита, отсюда и происходят перечисленные выше нарушения.

139. В распоряжении нашей группы имеется также информация, которая свидетельствует о том, что Силы стран Содружества по осуществлению наблюдения, в настоящее время размещенные в Южной Родезии в соответствии с соглашением, достигнутым в Ланкастер-хаус, по многим причинам сталкиваются с затруднениями в получении должной информации о деятельности южноафриканских сил в этой осажденной стране. Однако Группа африканских государств получила следующие данные, основанные на скромных подсчетах числа южноафриканских боевых подразделений, размещенных в Южной Родезии: пять багальонов пехоты, насчитывающих около 3500 человек, в число которых входил, возможно, один или два южноафриканских полицейских батальона, один батальон парашютистов, насчитывающий около 600 человек, два артиллерийских полка численностью в 1000 человек и шесть бронетанковых частей в количестве 750 человек и т. д.

140. Группа африканских государств из достаточно надежных источников получила сведения о том, что в Южной Родезии не только находится большое число южноафриканских войск и военно-воздушных сил, но что они также принимают активное участие в операциях в этой стране на протяжении последних двух лет. В этом отношении мы хотели бы напомнить, что 30 ноября 1979 года премьер-министр Южной Африки впервые признал, что силы безопасности Южной Африки действительно находились в Южной Родезии. По его словам, эти силы находились там по двум причинам: во-первых, для защиты железнодорожных путей, проходящих через Южную Родезию; и во-вторых, для предотвращения проникновения южноафриканских националистских партизан в Южную Африку с юга Родезии.

141. В последние недели английское правительство официально заявляло о том, что южноафриканские войска были приглашены в Южную Родезию лордом Соумсом, чтобы обеспечить охрану Бейтского моста через реку Лимпопо. Ясно, что это — прямое нарушение соглашения, достигнутого в Ланкастер-хаус, в котором не предусматривалось такого приглаше-

ния. Насколько нам известно, в соглашении, подписанном в Ланкастер-хаус, нет ничего, что давало бы свободу лорду Соумсу как губернатору Южной Родезии в одностороннем порядке изменять правила, как он это делал.

142. Группу африканских государств уверили в том, что южноафриканские части либо включены в родезийские силы, либо могут действовать независимо, будучи расположенными в данное время по всей территории страны. Нам стало известно, что южноафриканские подразделения можно обнаружить на севере, на северо-востоке и в районе Солсбери — столицы Южной Родезии.

143. В этой связи мы хотели бы напомнить, что в переговорах, проводимых по вопросу о Намибии, правительство Южно-Африканской Республики, как известно, решительно возражает против всех, как оно считает, возможных форм соглашения с „пятёркой” здесь, в Turtle Bay. Если такова позиция этого правительства, тогда зачем Южной Африке принимать приглашение, которое не было оговорено в соглашении, достигнутом в Ланкастер-хаус? Правительству Соединенного Королевства уже хорошо известно об отношениях Южной Африки с Черной Африкой и международным сообществом не только в связи с вопросом о Намибии, но и в связи с ее внутренней политикой, которая затрагивает статус черного большинства ее населения. В этих обстоятельствах наша группа хотела бы выяснить, почему силы безопасности Южной Африки в первую очередь получили приглашение служить в стране, которая истекает кровью в течение более десятка лет.

144. Наша группа получила информацию также о том, что в Ланкастер-хаус Соединенное Королевство отклонило предложение об использовании Сил безопасности стран Содружества или Организации Объединенных Наций. Если бы утверждение оказалось подлинным, то чем оправдал бы лорд Соумс направление приглашения стране, которая вышла из Содружества наций несколько лет назад и которая временно лишена права принимать участие в работе этого международного органа?

145. Наша группа хотела бы, чтобы я привлек внимание Совета к тому факту, что, хотя в соглашении, достигнутом в Ланкастер-хаус, предусматривается создание комиссии по вопросу о прекращении огня, тем не менее оказывается, что нет ничего, что свидетельствовало бы об обращении лорда Соумса к этой комиссии по поводу какого-либо нарушения, которое могло бы произойти со времени осуществления этого соглашения.

146. Наконец, ставя этот вопрос на обсуждение Совета, наша группа надеется, что Совет обратится с призывом к правительству ее величества: во-первых, отменить чрезвычайное положение и облегчить проведение свободных и справедливых выборов в Родезии; во-вторых, соблюдать и полностью и беспристрастно осуществлять соглашение, достигнутое

в Ланкастер-хаус; в-третьих, вернуть родезийские силы безопасности и вспомогательные силы в их казармы; в-четвертых, вывести из Южной Родезии все иностранные войска, включая наемников; в-пятых, освободить всех политических заключенных в Южной Родезии, включая тех лиц, которые, как утверждают, являются гражданами Южно-Африканской Республики и задержаны правительством Южной Родезии; в-шестых, позволить всем беженцам из Зимбабве вернуться на родину без опасений и угроз, запугивания или ареста, в соответствии с соглашением, достигнутым в Ланкастер-хаус; в-седьмых, облегчить участие каждого гражданина Зимбабве в предстоящих национальных выборах, назначенных на следующий месяц.

147. В заключение я хотел бы заявить о желании нашей группы просить разрешения на еще одно выступление, если в этом возникнет необходимость.

148. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Следующим оратором является представитель Египта. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

149. Г-н АБДЕЛЬ МЕГИД (Египет) (*говорит по-английски*): Совет Безопасности снова срочно собрался по просьбе Группы африканских стран для обсуждения положения в Южной Родезии. Мы приветствовали соглашение, достигнутое в Ланкастер-хаус¹, и надеялись, что оно явится краеугольным камнем окончательного и всеобъемлющего решения проблемы Южной Родезии, совместимого с законными правами народа Зимбабве и отвечающего соответствующим резолюциям ОАЕ и Организации Объединенных Наций.

150. Однако мы с глубокой озабоченностью следили за последними событиями в Зимбабве. Поступили сообщения о некоторых нарушениях соглашения, достигнутого в Ланкастер-хаус. В числе этих нарушений следующие: во-первых, продолжающееся присутствие южноафриканских войск в Южной Родезии; во-вторых, размещение и использование родезийских вооруженных сил, особенно селусских скаутов и вспомогательных сил, против сил Патриотического фронта; в-третьих, ненужное продление чрезвычайного положения на следующие шесть месяцев и сохранение военного положения в территории; в-четвертых, продолжающееся задержание политических заключенных и отказ всем беженцам Зимбабве в их основном праве на возвращение; и в-пятых, неравное обращение с силами, должностными лицами и сторонниками Патриотического фронта.

151. В этом контексте я хотел бы заявить, что Египет решительно осуждает сговор между расистским режимом Южной Африки и некоторыми диссидентскими радикальными элементами в самой Южной Родезии, направленный на подрыв соглашения, достигнутого в Ланкастер-хаус. Мы с глубокой озабоченностью наблюдаем, какую злонамеренную роль в этом отношении играет Южная Африка. Не удиви-

тельно, что расистский режим Южной Африки проводит такую политику, свидетелями ее наглой и отрицательной позиции мы являемся в еще одной части Африки, а именно в Намибии.

152. Такое развитие событий привело к тому, что министерство иностранных дел Египта 26 января 1980 года выступило со следующим заявлением:

„Арабская Республика Египет с глубокой озабоченностью следит за событиями, сопряженными с переходным периодом, перед выборами в Зимбабве в феврале 1980 года.

Именно в этом контексте и в соответствии с постоянными консультациями Египта с африканскими освободительными движениями посол Египта в Зимбабве отправился в Солсбери для того, чтобы рассмотреть положение на месте. Кроме того, Египет информировал правительство Соединенного Королевства о своей озабоченности относительно того, чтобы предстоящие выборы в Зимбабве осуществлялись в условиях свободы, нейтралитета и справедливости, содействующих тщательному осуществлению соглашения, достигнутого в Ланкастер-хаус, с тем чтобы народ Зимбабве смог избрать своих подлинных представителей.

Египет поручил также своему послу в Лусаке продолжать контакты с Патриотическим фронтом, имея в виду координацию позиций для того, чтобы резолюции, обеспечивающие независимость Зимбабве, были приняты на следующем заседании Совета министров ОАЕ, предоставляя таким образом Зимбабве возможность занять свое заслуженное положение среди независимых африканских стран”.

153. Подлинные демократические выборы для создания независимого правительства в Зимбабве должны быть проведены под строго объективным и нейтральным наблюдением управляющей державы.

154. Я хотел бы здесь заявить о том, что мы высоко оценили усилия Соединенного Королевства в достижении соглашения в Ланкастер-хаус, несмотря на то что переговоры были очень трудными. Кроме того, Египет более, чем любая другая страна, особо воздает должное за усилия, приложенные всеми другими сторонами, „прифронтовыми” государствами и особенно Патриотическим фронтом, который мужественно выступил вперед, проявляя государственную мудрость, осуществляя борьбу с одной стороны, а переговоры — с другой, не упуская из виду подлинные права и нужды народа Зимбабве.

155. Мужественный народ Зимбабве долго находился под незаконной оккупацией, и именно поэтому Египет был и остается одним из самых твердых сторонников усилий национально-освободительных движений в Африке, и прежде всего Патриотического фронта, направленных на прекращение этой незаконной оккупации и на достижение мирного и почетного решения, а также на достижение независимости для народа Зимбабве. Египет надеется, что

достижение народом Зимбабве независимости будет содействовать стабильности в южной части Африки и на всем нашем континенте.

156. Мы убеждены, что правительство Соединенного Королевства будет добросовестно придерживаться духа и буквы соглашения, достигнутого в Ланкастер-хаус, и что этот процесс должным образом приведет к свободным и справедливым выборам. На карту поставлены большие ставки, и любое дальнейшее ухудшение положения в Зимбабве подорвет само соглашение и ввергнет этот регион в новый цикл опустошительной войны и страданий людей.

157. Итак, Египет по-прежнему будет осуществлять свою историческую обязанность, оказывая полную поддержку Патриотическому фронту и „прифронтовым” государствам, играющим героическую роль в законной борьбе народа Зимбабве.

158. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Последним оратором в сегодняшнем списке является представитель Ботсваны. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

159. Г-н ТЛУ (Ботсвана) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я благодарю вас и ваших коллег в Совете Безопасности за то, что делегации Ботсваны предоставлена возможность принять участие в этих важных прениях по вопросу о британской колонии Южная Родезия, стране, на рождение которой как свободного государства Зимбабве возлагает большие надежды наша страна.

160. Ботсвана и Франция поддерживают самые сердечные отношения, и поэтому приятно, что вы, г-н Председатель, выдающийся сын этой великой страны, руководите данными прениями. Я желаю вам добиться успешного завершения этих прений.

161. 21 декабря 1979 года, когда в этот исторический день в Ланкастер-хаус было подписано соглашение¹, данный высокий орган, который собрался [2181-е заседание] в основном, чтобы снять обязательные санкции, принятые против мятежной колонии Южная Родезия, также недвусмысленно высказался относительно того, что необходимо сделать в этой колонии, чтобы обеспечить спокойный переход к подлинному правлению большинства в результате проведения свободных и справедливых выборов. Ключевой пункт резолюции, принятой Советом [резолюция 460 (1979)] в тот день, призывал к строгому соблюдению соглашения, достигнутого в Ланкастер-хаус, а также к полному и добросовестному выполнению этого соглашения как управляющей державой, так и всеми заинтересованными сторонами.

162. В ходе прений на этом заседании Совета Безопасности оратор за оратором высказывали глубокое удовлетворение по поводу того, что наконец Соединенное Королевство взяло на себя полную ответственность в отношении этой колонии — Южной Родезии. Был проявлен общий, хотя и осторож-

ный, оптимизм. То наконец-то в Зимбабве все сложилось нормально. Никто не ожидал, что вскоре данный высокий орган будет вынужден собраться вновь для того, чтобы задним числом вскрыть причины создавшегося положения в Родезии в свете весьма тревожных событий, поскольку мы надеялись, что добрая воля и добросовестность всех заинтересованных сторон обеспечат неукоснительное выполнение соглашения, достигнутого в Ланкастер-хаусе.

163. Данному заседанию Совета предшествовали два важных совещания в Африке: 10 января 1980 года „прифронтовые“ государства встретились в Бейре, Мозамбик, вскоре после этого было проведено заседание Комитета освобождения ОАЕ в Дар-эс-Саламе. В ходе обоих этих заседаний высказалась глубокая озабоченность по поводу действия, предпринимаемых управляющей державой в нарушение определенных положений соглашения, достигнутого в Ланкастер-хаусе. Именно эта озабоченность за выполнение соглашения, которое является единственным надежным путем достижения мира в Зимбабве, — озабоченность за достижение справедливого и строгого выполнения соглашения вынудила Африку вновь обратиться к Совету, чтобы заострить на этом его внимание и сделать шаг вперед, чтобы нам всем вместе добиться сплоченного перехода к подлинному правлению большинства в Зимбабве.

164. Для Ботсваны — как впрочем, и для других государств — соседей Родезии вопрос о подлинном правлении, обеспеченный при помощи свободных и справедливых выборов не является академическим, этот вопрос вызывает серьезную озабоченность Судьбы Зимбабве и Ботсваны тесно связаны как исторически, так и географически. Мир в Зимбабве означает мир в Ботсване и в других „прифронтовых“ государствах: волнения в Зимбабве вызывают катастрофу и у нас, о чем свидетельствует тревожная история этой британской колонии.

165. Вот почему в течение многих лет Ботсвана и другие „прифронтовые“ государства прилагали все усилия для оказания помощи народу Зимбабве в достижении подлинного правления большинства, тем самым способствуя миру и стабильности в нашем районе. Вот почему мы всегда выражали большое неудовольствие и негодование по поводу любых действий, создающих угрозу миру, которого мы можем добиться в Зимбабве.

166. Зимбабве в течение нескольких лет страдает от войны. В различных слоях населения сложилась обстановка недоверия, в особенности в отношениях между угнетенными и их угнетателем. Поэтому важно создать атмосферу доверия для свободной политической деятельности, что является важной предпосылкой для свободных и справедливых выборов. Вот задача управляющей державы, а отдельные действия губернатора Солсбери не способствуют этому. Неспособность создать обстановку, содействующую проведению свободных и справедливых выборов, обстановку, которая снискала бы доверие народа

Зимбабве в целом, может привести лишь к обвинениям и контробвинениям в том, что выборы не являются справедливыми и свободными и поэтому неприемлемы для международного сообщества.

167. Скрупулезное осуществление соглашения, достигнутого в Ланкастер-хаусе, является лучшим и единственным путем создания желаемой атмосферы. Только так управляющая держава может снискать доверие народа Зимбабве в целом.

168. Мы еще не можем сказать, что соглашение, достигнутое в Ланкастер-хаусе, было осуществлено так неукоснительно, как ожидалось. Вот некоторые аспекты, которые также вызывают у нас глубокую озабоченность.

169. Несмотря на обязательство, данное английским правительством, вывести все иностранные войска из Родезии, как только внозь назначенный губернатор прибудет в Солсбери, всего лишь за четыре недели до выборов эти нежелательные элементы еще находятся в Родезии. К нашему изумлению, губернатор по сути дела, заявил, что южноафриканские войска остаются по это приглашению для того, чтобы охранять жизненно важные пути, такие как Бейский мост. Со стороны управляющей державы это явное нарушение соглашения, достигнутого в Ланкастер-хаусе. Это нарушение непростительно и совершенно излишне, поскольку губернатор имеет под своим командованием различные силы в Родезии, которые он может использовать в таких целях. По сути дела, эти действия подорвали в глазах многих авторитет губернатора.

170. Мы принимаем к сведению запоздалое заявление представителя Великобритании о том, что сегодня был введен южноафриканский контингент у Бейского моста. Но разве необходимо, чтобы Африка требовала у Англии прекратить нарушение соглашения о прекращении огня? Это нарушение вообще не имело бы места, если бы англичане добросовестно выполняли соглашение. Мы надеемся, что, используя силы для охраны Бейского моста, колониальная администрация в Солсбери будет помнить, что в ее распоряжении имеются также силы Патриотического фронта, а не только силы безопасности Родезии. Мы хотим слышать твердое обязательство относительно времени вывода южноафриканских войска в том числе и наемников, которые, как сообщают, находятся в различных частях страны. Время не на нашей стороне; до выборов осталось всего четыре недели, и мы призываем управляющую державу принять более решительные меры.

171. В условиях войны, столько длящейся в Родезии, вполне понятно, что осуществить прекращение огня трудно. Время от времени губернатору необходимо принимать меры по обеспечению закона и порядка. Никто не оспаривает этого. Речь идет о том, что в поддержании правопорядка и в устранении нарушений прекращения огня используются исключительно силы безопасности Родезии, включая так называемые вспо-

могательные силы. Если губернатор не может сохранить мир с помощью гражданских полицейских сил, как предусмотрено в соглашении, тогда, согласно духу и букве соглашения, он должен, как мы ожидаем, использовать все силы, предоставленные в его распоряжение, включая силы Патриотического фронта, которые находятся сейчас на базах и с большим недоумением следят за тем, как губернатор использует исключительно кровожадные колониальные силы Родезии. Это не соответствует духу и букве соглашения, которое предусматривает для обеих сил равные статусы. Исключительное использование одной силы за счет другой представляет собой акт пристрастности, который лишь подорвет авторитет британского правительства.

172. Этот вопрос требует срочного решения. Родезийские силы, включая вспомогательные силы, которые сейчас беспрепятственно перемещаются по стране, должны находиться на базах, как это согласовано. Если это вскоре не сделать, возможны будут инциденты, подобные тому, который произошел, когда родезийские войска хладнокровно убили несколько солдат Патриотического фронта, направлявшихся в пункт сбора. Мы осуждаем подобные действия. Даже „Нью-Йорк таймс” — газета, которая вряд ли беспристрастно относится к Патриотическому фронту, 28 января 1980 года вынуждена была заявить следующее о родезийских вспомогательных силах:

„Серьезный вопрос для Патриотического фронта представляют собой родезийские вспомогательные военизированные силы, насчитывающие 25 000 человек, которые подготовлены в Солсбери. Согласно договоренности о прекращении огня, вспомогательные силы, на которые противники епископа Музорева ссылаются как на „частную армию епископа”, должны оставаться в полумиле от своих баз, но это положение полностью игнорируется”.

173. Создание обстановки взаимного доверия, обстановки, благоприятной для свободных и справедливых выборов, требует, чтобы все эти силы были немедленно отведены на базы.

174. Для того, чтобы в предстоящих выборах могло принять участие максимальное число жителей Зимбабве, необходимо приложить все усилия для возвращения тысяч перемещенных лиц, живущих сейчас в соседних странах. Колониальная администрация должна провести мероприятия по скорейшему и беспрепятственному возвращению этих беженцев. К сожалению, наш недавний опыт в Ботсване по репатриации беженцев продемонстрировал негативное отношение к этой кампании родезийских властей, если не преднамеренный ее подрыв.

175. Уважаемые члены Совета, по-видимому, читали в заявлении, опубликованном 24 января 1980 года канцелярией нашего президента и распространенном здесь, что родезийцы арестовали 34 наших

водителя грузовиков и наложили эмбарго на грузовики, которые использовались правительством Ботсваны для осуществления репатриации. Лишь после серьезного представления британскому правительству наши водители вместе с грузовиками были освобождены. Я рад сообщить Совету, что репатриация возобновилась, и мы надеемся, что если родезийцы не прибегнут вновь к своей тактике проволочек, около 22 000 человек вернутся в Родезию ко времени выборов.

176. Я упоминаю об этом инциденте не потому, что мы хотим превращать его в проблему, а скорее потому, чтобы показать, что опора в этом вопросе на бывшую родезийскую администрацию без должной ее проверки управляющей державой может привести к нежелательным обманым действиям в течение всего переходного периода.

177. Мы являемся свидетелями попыток замедлить репатриацию в качестве преднамеренной стратегии, с тем чтобы лишить Патриотический фронт голосов, которые они, очевидно, получают от вернувшихся репатриантов. Мы призываем британскую администрацию организовать контроль за родезийской гражданской службой, которая, как известно, предвзято относится к Патриотическому фронту.

178. Мне нет необходимости приводить здесь все серьезные вопросы, которые возникают у нас в связи с положением в Родезии. Это было в достаточной степени и красноречиво сделано теми, кто выступал до меня. Достаточно будет подчеркнуть, что во всей этой кампании должен превалировать дух справедливости, беспристрастности и уравновешенности. Необходима большая добросовестность, чтобы добиться успеха. Ни одна из родезийских сторон не может на законном основании считать, что с ней обращаются несправедливо, чего нельзя сказать в отношении Патриотического фронта. Мы слышали об обвинениях, выдвинутых Патриотическим фронтом, что на его пути ставятся препятствия с целью помешать ему своевременно вернуться в Родезию для участия в предвыборной кампании, которую уже давно проводит партия внутри страны. Лишь следуя духу и букве соглашения, можно избежать таких обвинений.

179. Мы подтверждаем уже сказанное нами: Ботсвана будет так же, как и другие африканские государства, поддерживать решение народа Зимбабве, принятое в результате справедливых и свободных выборов. Вот почему мы стремимся к тому, чтобы предстоящие выборы были действительно свободными и справедливыми, чтобы их результаты были приемлемы для международного сообщества. Таким образом, замечания, которые мы высказали, направлены на то, чтобы обеспечить выполнение соглашения, достигнутого в Ланкастер-хаус, и добиться мира в Зимбабве и во всем нашем районе. Английское правительство, народ Зимбабве и все мы собравшиеся здесь, в Родезии хотим видеть мир. Вот почему мы

критически относимся к любым действиям, которые могут создать угрозу миру.

180. Мне хотелось бы сказать английскому правительству следующее: Мы — я имею в виду африканские государства — работали вместе в течение долгого времени для того, чтобы добиться урегулирования в Родезии, используя англо-американские предложения, совещание глав правительств Содружества, состоявшееся в Лусаке 1–7 августа 1979 года, и наконец переговоры в Ланкастер-хаус. Прочный мир вполне достижим, хотя ситуация довольно неустойчивая. Давайте же не уничтожать шансы на реальный мир. Мы знаем об отрядном начале, которое было положено выполнению соглашения, достигнутого в Ланкастер-хаус. Мы особенно рады тому, что Патриотический фронт похвально выполнил свою часть соглашения, к большому удивлению проповедников обреченности, которые злобно клеветали, что Патриотический фронт не хочет мира. Мы поздравляем членов Патриотического фронта с проявленным в этом случае государственным умением и зрелостью, которые они постоянно демон-

стрировали на протяжении долгих лет войны и многих месяцев переговоров.

181. Если мы подробно остановились на вопросах, вызывающих нашу серьезную озабоченность, то это потому, что хотим, чтобы процесс в Родезии завершился успешно. Мы призываем Совет Безопасности принять решение, которое позволит добиться этого. Ботсвана со своей стороны готова сделать все возможное, чтобы помочь неукоснительному выполнению соглашения, достигнутого в Ланкастер-хаус. Совет должен призвать английское правительство выполнять это соглашение справедливо и честно.

Заседание закрывается в 19 час. 50 мин.

Примечания

¹ См. *Southern Rhodesia: Report of the Constitutional Conference, Lancaster House, London, September – December 1979*, Cmnd. 7802 (London, Her Majesty's Stationery Office, 1980).

² *Rhodesia report of the Commission on Rhodesian opinion and the Chairmanship of the Right Honourable the Lord Pearce* (London, Her Majesty's Stationery Office, 1972), Cmnd. 4964.